

ISSN 0132-4462.
№ 6 2011
ЧЕРВЕНЬ

терещь



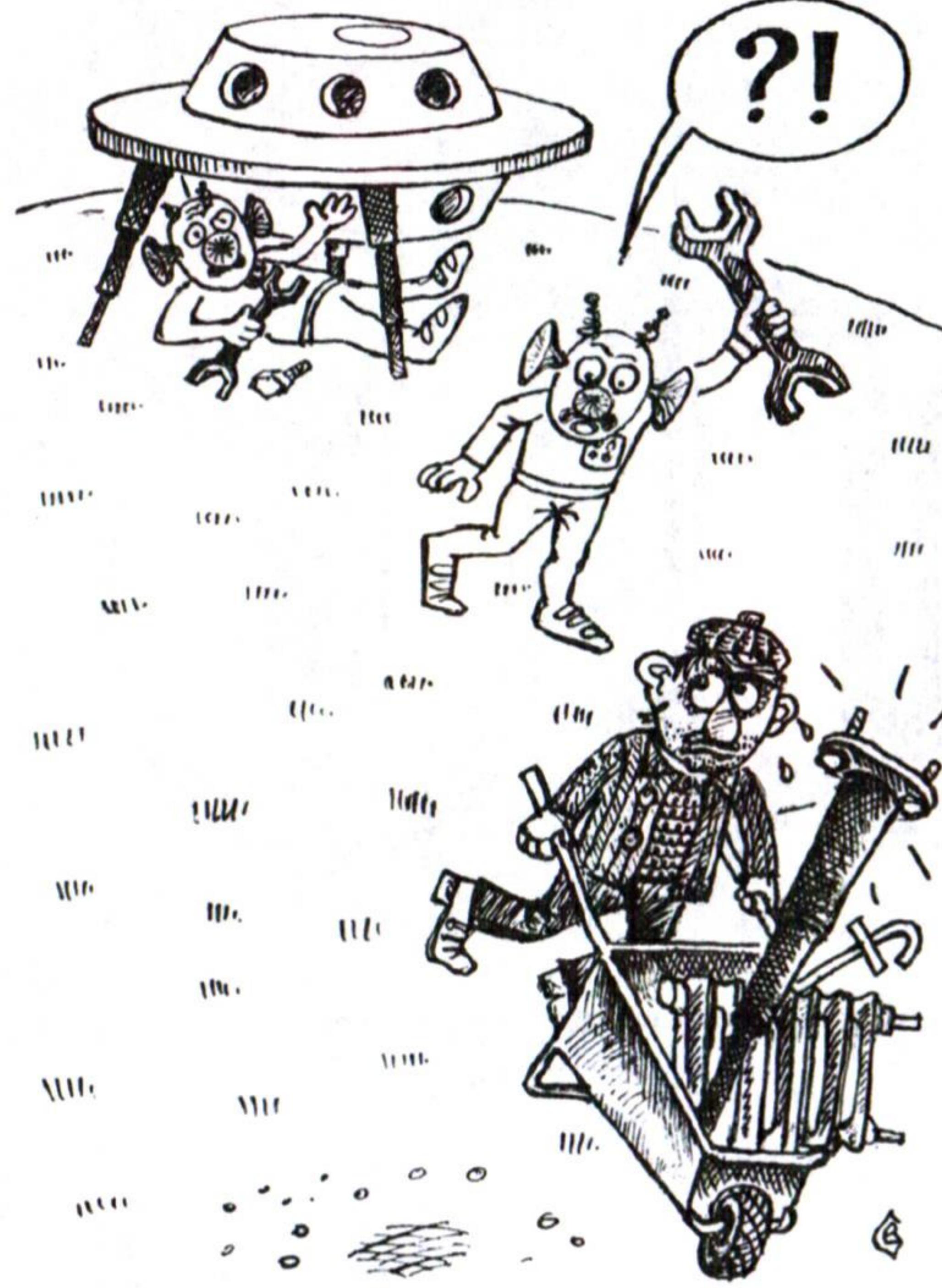
Микола КАПУСТА

МК

Рубай дві голови —
податки замучили!



Валерій СИНГАЙВСЬКИЙ



ДУМКИ ВГОЛОС

- ◆ Чим більше людей обслуговує державну машину, тим гірше вона працює.
- ◆ Мінздоров переконує, що куріння вкорочує життя. Дивлячись на кількість курців у нашій країні, мимоволі доходиш висновку, що ніхто не хоче довго жити.
- ◆ Верхи за все відповідають? То спробуймо з них спитати за скоене ними.
- ◆ Тільки потрапивши на базар, курка зрозуміла, як вона себе недооцінювала.

Іван ТОКАРЧУК.
м. Камінь-Каширський.

Валерій ЧМИРЬОВ



— Шановний, ви, мабуть,
їли продукти з ГМО?

ЗАПИТАННЯЧКА

- Купити клепку чи продати бочку?
- Подати сигнал тривоги чи дочекатися сигнальника?
- Який карась щасливіший: той, що у сметані, чи викачаний у сухарях?
- Умови співпраці чи правила взаємодії дурювання?

Юрій БЕРЕЗА.

м. Рівне.

БЕЗ ЗАРПЛАТИ

Більше сорока п'яти тисяч жителів Луганська за останні п'ять років не одержали юридичної копійки зарплати. Це за офіційними даними. Невесела статистика.

Серед тих, хто так довго офіційно сидить без заробітної платні — 477 засновників підприємств, 229 дирек-

торів, 217 головних бухгалтерів...

Якщо перший факт викликає сум, то другий — іронічну посмішку.

ЗАМІСТЬ КОРІВ — ПАЛЬМИ

Нинішній уряд, як і усі по-передні, запевняє, що у сіль-

ському господарстві — наш порятунок, що у світі відчувається нестача продуктів, і Україна має скористатися цим. А як вона може використати цю можливість, коли, приміром, поголів'я корів у країні щодня зменшується майже на 300 голів. Сьогодні вершкове масло і згущене молоко все частіше виготовляють із пальмової олії.

Анатолій ВАСИЛЕНКО





— Яке чудове слово — воля! Так от, ви всі вільні.

То, може, замість корів у нас збираються вирощувати пальми? А що — ще кілька років глобального потепління і клімат дозволятиме...

БОРГИ

Ми знову стоїмо з простягнутою рукою перед Міжнародним валютним фондом.

Хоча, як підрахував екс-міністр фінансів Віктор Пинзеник, уже сьогодні кожен українець винен по 10 тис. гривень за взяті владою кредити.

ДІТИ, ДІТИ

Тепер суди завалені позовами дітей війни, які до-

биваються передбаченої законом доплати до пенсії. Але закон є, а грошей нема.

І навіть, якщо громадянин одержують позитивне рішення суду першої інстанції, то апеляційні суди можуть роками не розглядати цих справ.

Отак «турбота» перетворилася на знущання.

ДЕРЧУНІЙ

РЕКЛАМА

«Купуйте батарейки «Депутат»! Батарейки «Депутат» ніколи не сядуть!»

ПОРАДА

Якщо хочете, щоб у вашого чоловіка були гроші, не забирайте їх у нього.

ЗАКОНОМІРНІСТЬ

Є багато суто чоловічих захоплень: футбол, риболовля, лазня. І чим далі чоловік від дружини, тим менше все це нагадує футбол, риболовлю, лазню.

НОВИНИ КУЛЬТУРИ

Оскільки «зірки» вітчизняної естради співають «під фанеру», то глядачі почали приходити на концерти із записами оплесків.

Зібрав Євген П'ЯТКІВСЬКИЙ.



Олексій КОХАН

НЕПРИСТОЛЬНІ ГНОМИ

«Підійди-но ближче»,—
Мовив Кулачише.

* * *

Де вовк за мудреця,
Пропаша там вівця.

* * *

Банківські будівлі —
Пункти відгодівлі.

* * *

Сказане прямо у віci,
Буде прямішим удвічі.

* * *

Вже ї так у золоті магнати,
Та від казні не відігнати.



* * *

«Нам поклоняється ї пророк»,—
Сказав розв'язаний шнурок.

* * *

Кіт мовив: «Солов'їв
Я слухав би і їв».

* * *

Міняються ери, епохи,
А ми не змінились нітрохи.



Василь ПРОСТОПЧУК.
м. Пуцьк.

* Гнома (гр.) — короткий, віршований вислів-повчання; афоризм.

ДОЛІ НЕ ОБМАНЕШ

Бувальщина

— Ти чула? Зоську схопив той, як його... що серце...
— Інфаркт?
— Ага! Він.
— А що сталося? Така ж юна жінка, ніколи не хворіла...
— Та поїхала до доњки в місто на Великодні свята... Зять у неї з отих, нових... Узяли її з собою в оте, ну як його... де на гроші грають...
— Казино.
— Ага. Сіла вона за столик

грати, ну в оте... ну як його? Часто в кіно по телевізору показують...

— Рулетку?

— Певно. Грає, грає — нічого не виграє... «На яку ж то цифру поставити?» — вголос подумала вона. — «Ставте на свій вік», — мило усміхнувся мужчина, що сидів поруч за цим столиком. Зоська поставила. А як глянула на цифру, яка виграла, — враз обм'якла та й сповзла на землю.

— А то чо?

— Поставила, бач, на цифру тридцять, а випала цифра сорок п'ять, акурат її вік.

Данило СИВИЦЬКИЙ.

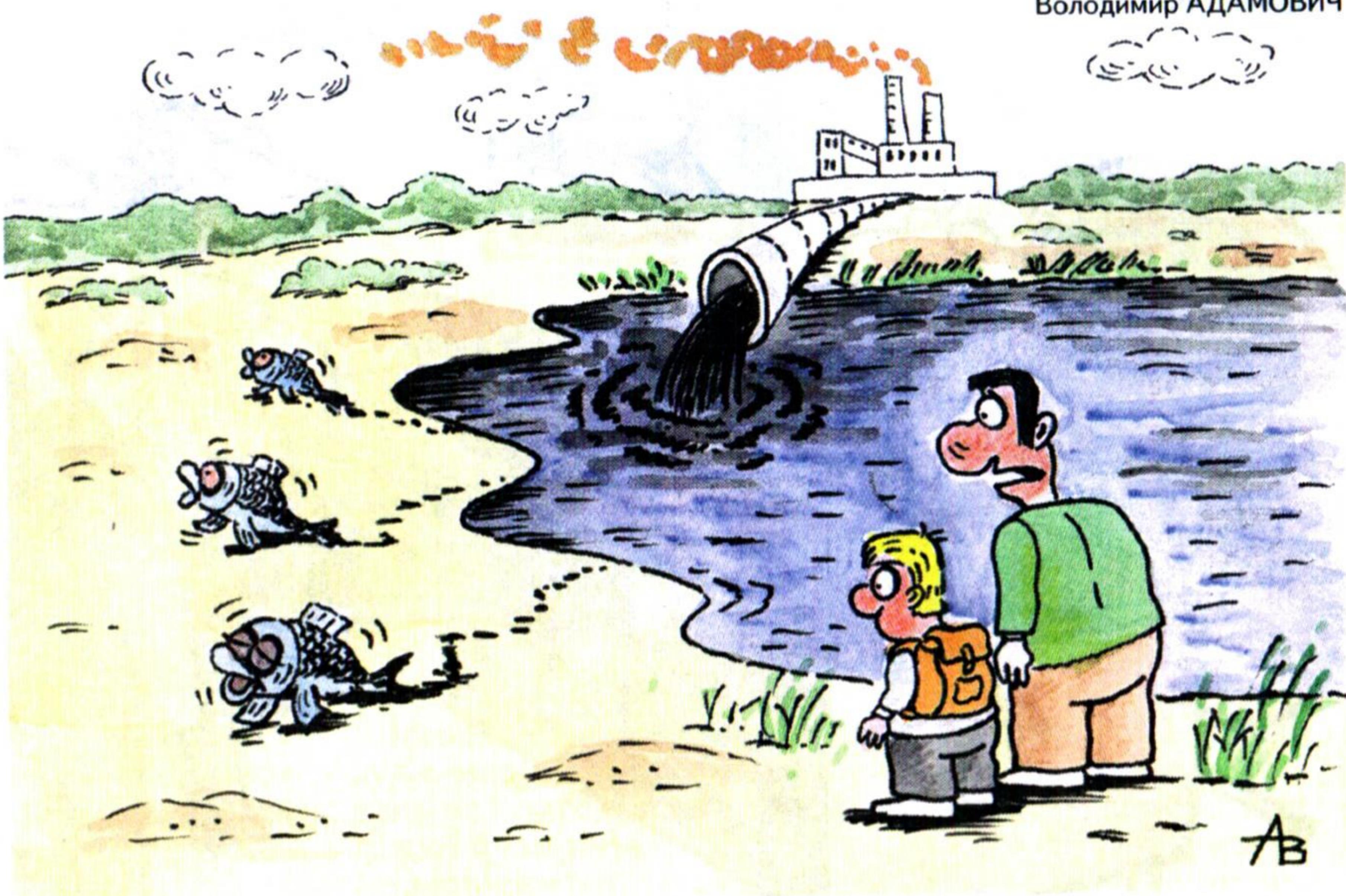
с. Мшанець
Теребовлянського району
на Тернопіллі.

Олег ГУЦОЛ



• Вадим СИМИНОГА

— Я переконаний, що і з цією задачею наша партія справилася!



— Tobі ж, синку, казали в школі, що життя зародилося у воді, а потім вийшло на сушу.

Сатиричні міні-атори

ФУТБОЛ

Горюю нині безутішно,
Національний дух зів'яв.
Програли наші негри — їхнім...
І не дивився б, аби зінав!



ОБСКОЧИМО

Неясно нам, як бути далі —
Закони в нас недосконалі.
І, мабуть, декого потішить,
Якщо закони стануть ліпші.
Та потім знов — навперегони
Обскочимо й нові закони!



ВІД ВДЯЧНОГО БІЗНЕСМЕНА

Цілий тиждень він Бога просив
В крупній справі йому посприяти.
І, розщедрившись, проголосив:
«Даю тридцять процентів відкату!»

Павло СТОРОЖЕНКО.

м. Полтава.

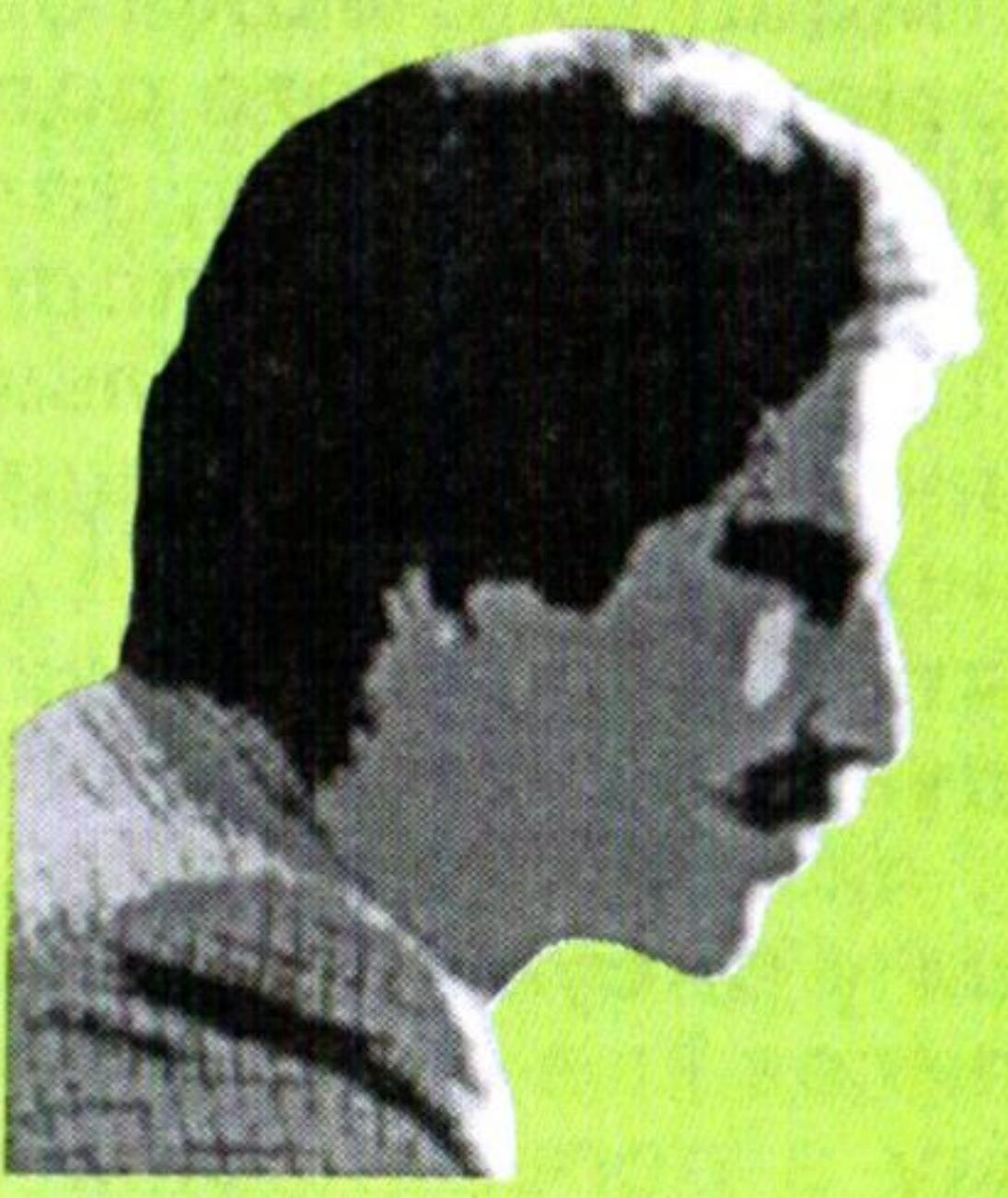




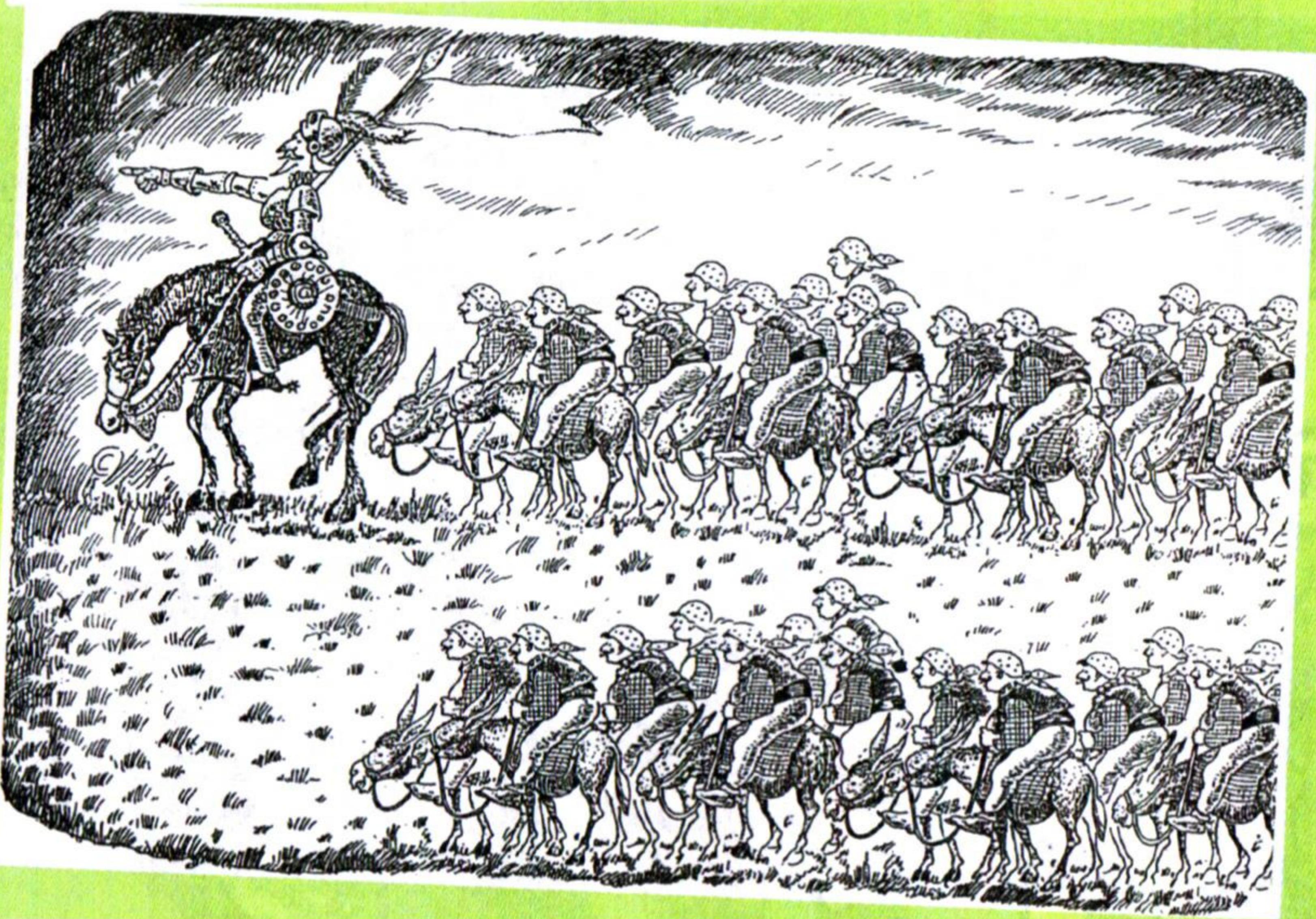
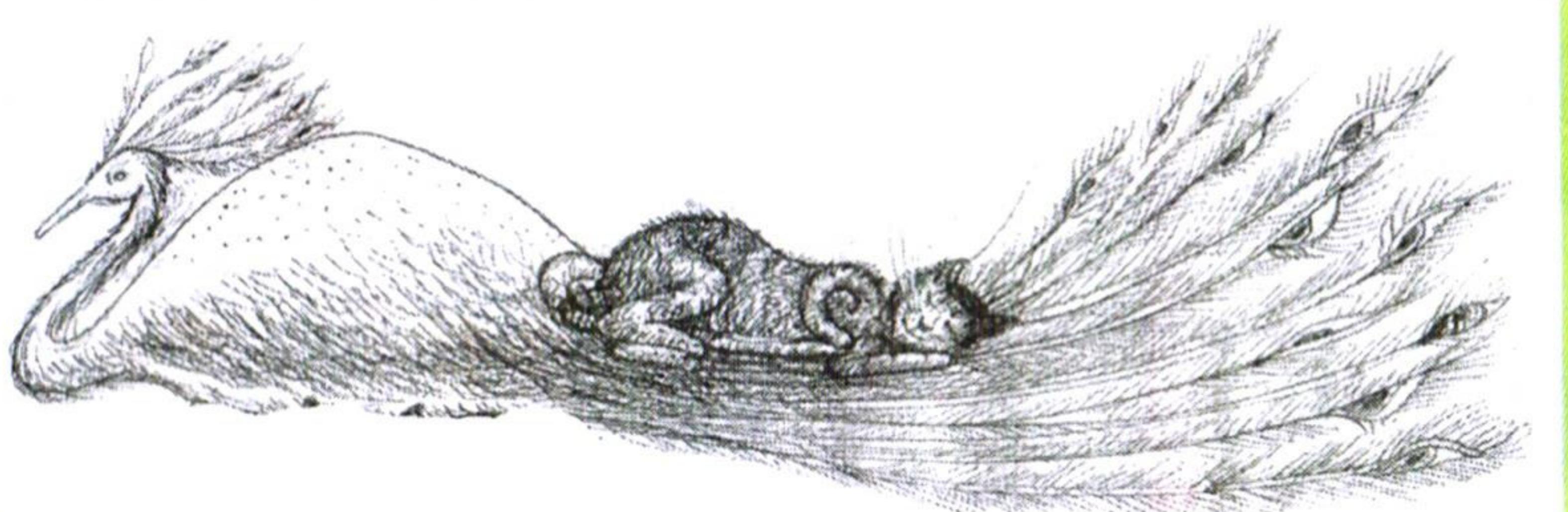
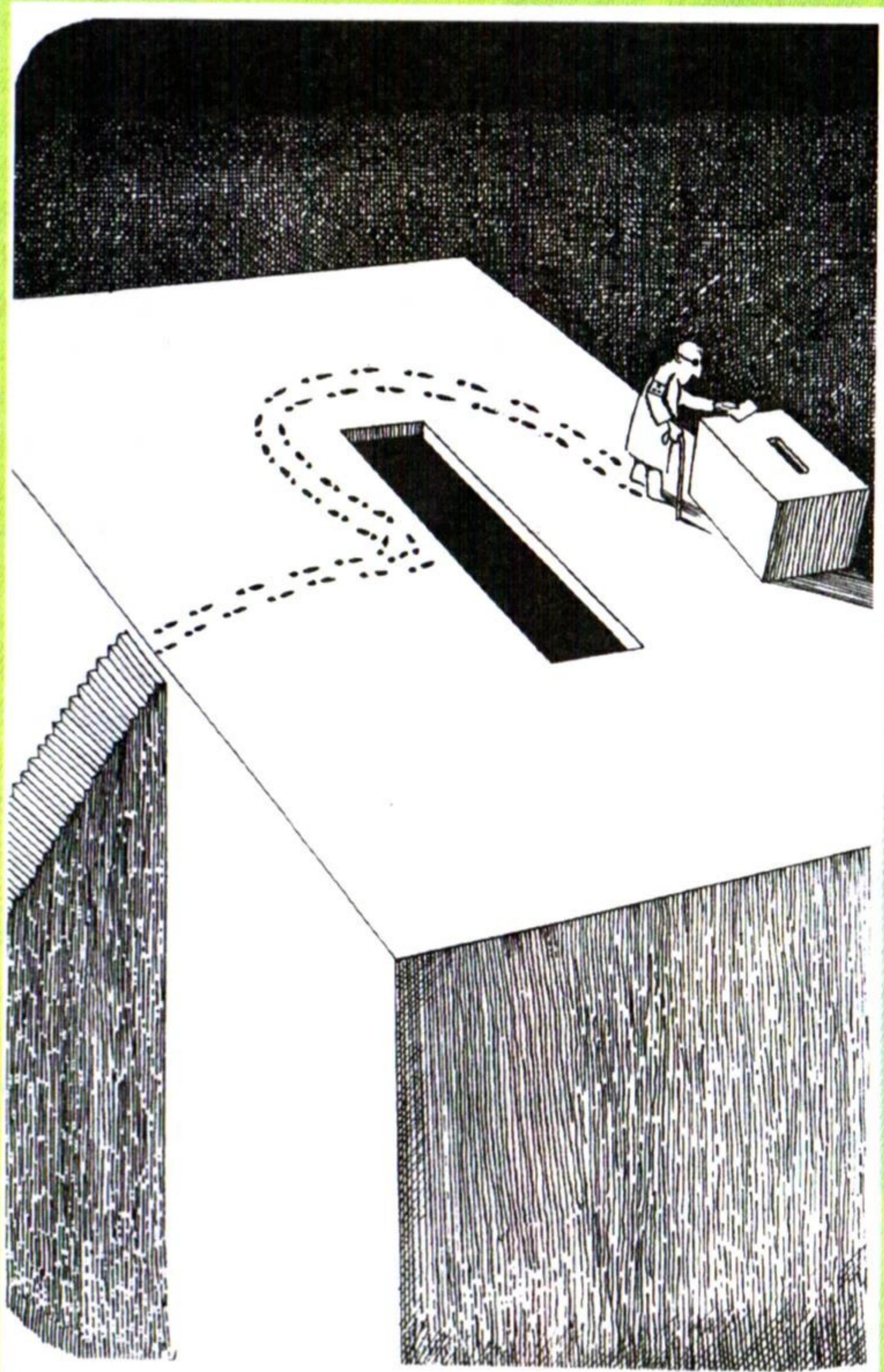
◆ Практичний швидше тебе продастъ.
◆ Важко бути чесним перед чесними –
заздрість і конкуренція!..

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

НАШ ГІСТЬ



Сьогодні у нас гостє іранський художник-карикатурист Алі ДІВАНДАРІ. Він учасник і лауреат багатьох міжнародних конкурсів сатиричної графіки. «Нехай читачі відомого не лише в Україні «Перця» завжди будуть при доброму гуморі!» – побажав художник.



Увага!
Увага!
Увага!

Ви не забули передплатити журнал «Перець» на II півріччя?
Поспішіть на пошту або зверніться до листоноші сьогодні!
Передплатна вартість «Перця»
на II півріччя така:
на 6 місяців – 32 грн. 82 коп.
на 3 місяці – 16 грн. 41 коп.
Індекс 74393.

СКРИДЖЕСТИЙ МАРКІЯН



Автори численних туристичних довідників число львівських вулиць подають якось непевно: один пише, що у місті їх приблизно 1350, інший називає цифру на сотню-другу відмінну.

Думається, що всі ці неточності та похиби йдуть не від неповаги до туристів, а од потягу до обнов. От узяти хоча б нинішню вулицю Староєврейську. Давно-давно на імення вона була Старозаконна; частина її якось навіть називалася «На тортурах», позаяк тут у вежі жив із родиною і трудився міський кат; потім іще разів зо п'ять міняла наймення, аж поки за радянської влади дісталася не дуже ясна для місцевого люду назва Фрунзе.

Це я до того, що назви вулиць, площ, провулків, проспектів і т. ін. у місті часто змінюються, і так само нерідко старі й нові назви плюсуються. Таким чином їх число на певний час зростає, позаяк паралельно ходять різні назви. Я сам, приміром, із рік почувався олігархом

– жив водно-час за трьома адресами. Це при тому, що вікна моєї «хрущовки»увесь той час виходили на той же скверик із сорошим гніздом у центрі.

А от у Личаківському районі міста, а точніше – на Майорівці, кілька десятиріч люд човгав по такій собі, як вважалося, Тупіковій. Уже в самій назві вгадувалося, що то не бульвар; до того ж щось



у тій назві (мо', оте «І» посередині) спонукувало думати, що тут не обійшлося без запозичень із іншомовних словників.

Спеціальна комісія із перейменувань усе добре зважила, і за її рекомендацією міські райці прийняли рішення. Нові назви надали національних ознак і рідного звучання – Тупікова перейменувалася на Глухий Кут.

Та людям важко догодити. За якийсь час із того закутка почулося ремстрування. Де-то з особливо невдоволених дійшов до того, що з'ясував походження ліквідованої назви. Вона зовсім не означала краю світу: так назвали вулицю на честь якогось воєначальника, генерала Тупікова, а не через глушину.

Як на мене, то не тільки стара, а й нова назва не для втіхи. Особливо побивається мій знайомий Маркіян. І цього молодого завзятця можна зрозуміти. Саме через те, що місце його проживання – Глухий Кут, із ним не захотіла мати справи потенційна наречена, яку Марко відшукав на панелі інтернету. А вдало продати чи обміняти житло він не може – фізичні особи не хочуть, аби знайомі думали, що вони переселилися у ліс до ведмедів.

Володимир ПАЛЬЦУН.

м. Львів.



У роздріб журнал надходить в обмеженій кількості і коштує майже удвічі дорожче, ніж за передплатою.
Будьте з «Перцем»!

УСМІШКИ З КОНВЕРТА

ПАМ'ЯТНИК

Бувають дні, коли ти — голуб, і бувають дні, коли ти — пам'ятник.

ПРИЙМОД РАЮ

- Господе, тут до тебе атеїсти.
- Скажіть їм, що мене немає.

ЛЕДАЦЮТИ

В одному селі чоловіки посперечалися, хто з них найледачіший. Запізли на скірту соломи, підпалили її і лежать собі. Коли попум'я обхопило по боках скірту, чоловіки один за одним почали зістрибувати на землю. Ось уже майже усі скірта горить, але на ній залишилося ще два куми. Гаряче. Один не витримує і гукає: «Люди, рятуйте!» А другий лініво позіхнув і каже: «Остапе, гукни й за мене. У мене вже теж штани димлять.»

Надіслав Володимир КОСАР.
с. Діброва
Роменського району на Сумщині.

ЩО РОСТЕ

Судячи з того, що жителі міст їдять на своїх дачах, вирощують вони тільки шашлики.

ТРЕБА БУЛО

Розмовляють двоє олігархів:

- Семеновичу, ти для чого вранці лікеро-горілчаний завод купив?
- Та голова після вchorашнього розкопковалася...

У ЛІКАРНІ

- Найкращі ліки від усіх хвороб — гроші...
- Лікарю, випишіть рецепт!

Надіслав Ярослав ТОВЧА.

м. Корець
Рівненської області.

УСЕ ПРАВИЛЬНО

Баба шепоче дідові:

- У нас, мабуть, будуть діти...
- А якже! — відповідає дід. — Завтра ж пенсію одержуємо...

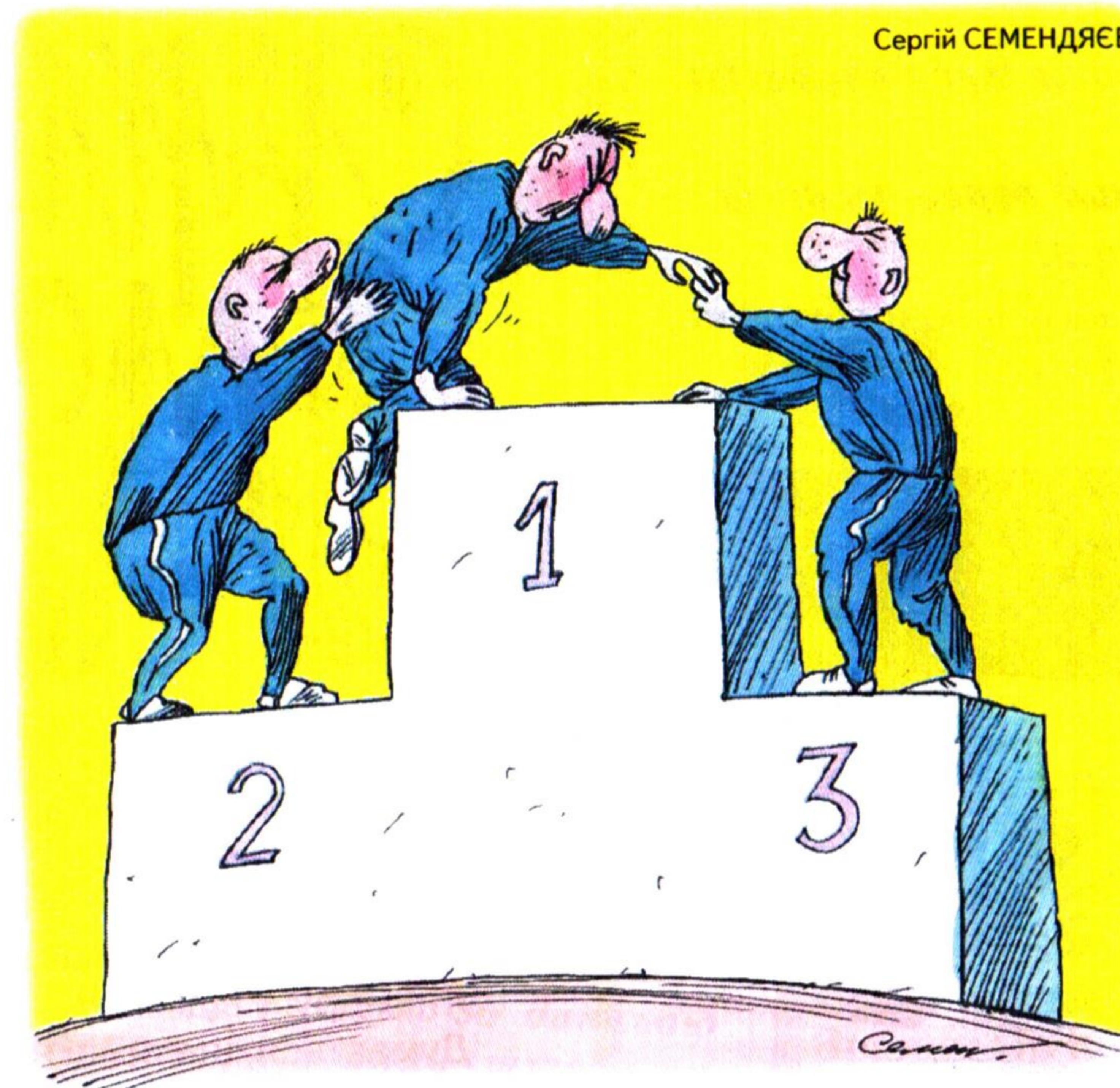
МАШИНА

В автосалоні чоловік довго ходить навколо «Майбаха».

Консультант запитує його:

- Вам, може щось підказати?
- А скільки в його багажник мішків картоплі влезить?

Надіслав Микола ГРИЦЕНКО.
м. Недригайлів
на Сумщині.

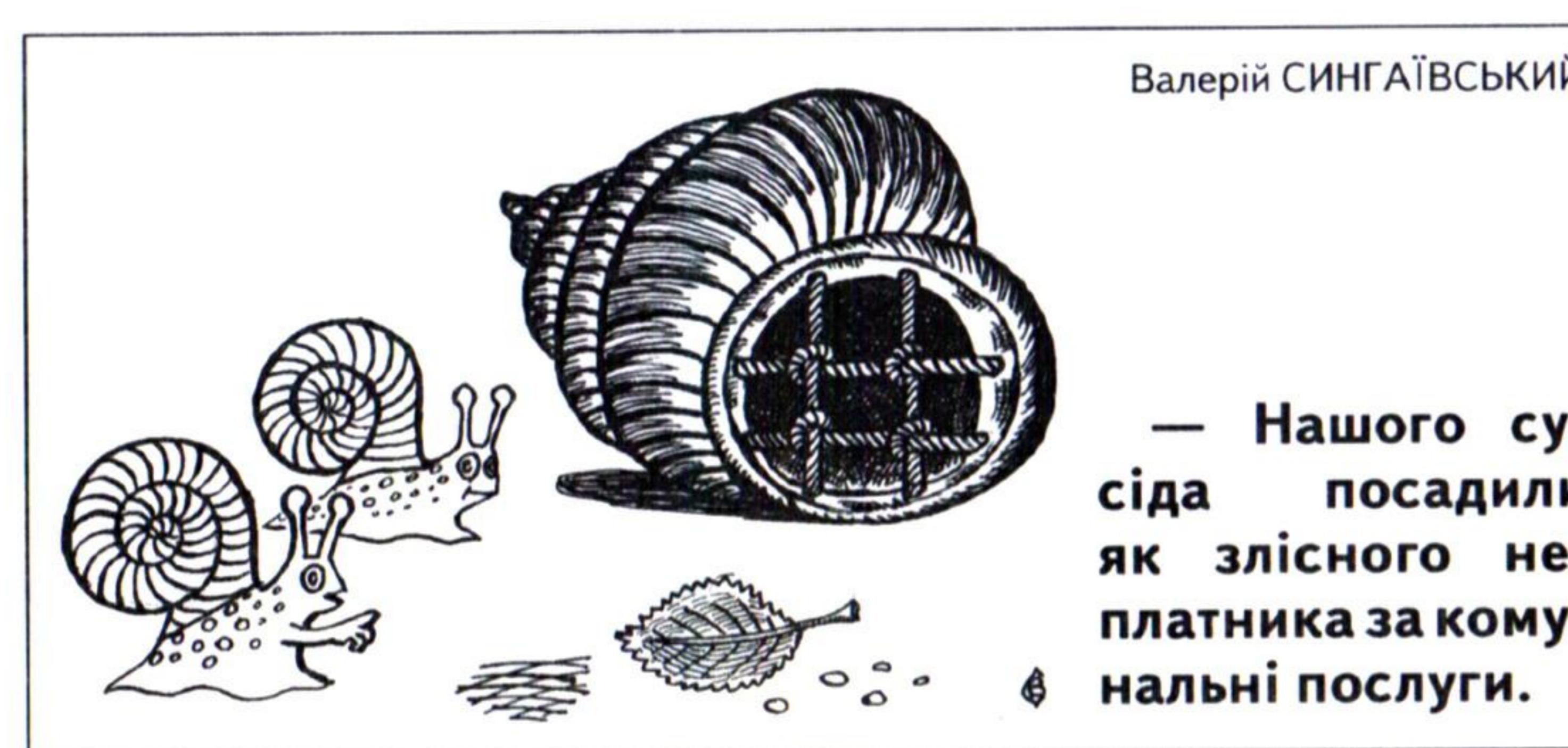


Сергій СЕМЕНДЯЄВ



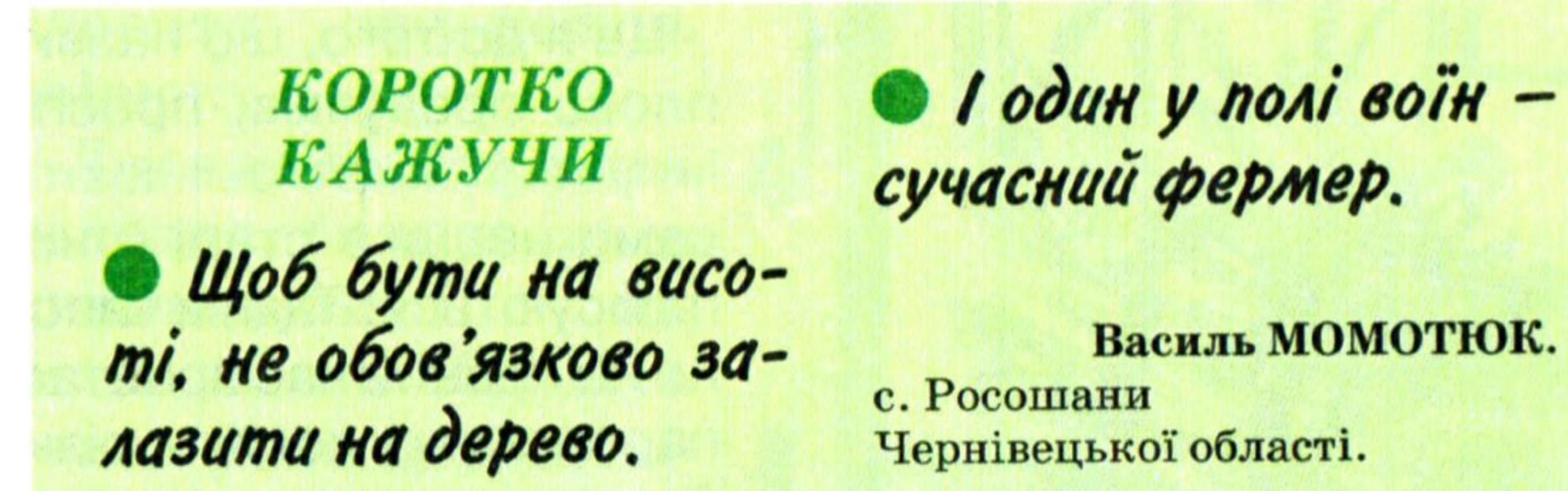
Костоправ Афіноген Урюк-Волосатий мав велику практику: лікував руками, а тих, хто не міг до нього приїхати, — письмовими рекомендаціями. Якось одержав він звістку, що його родич присмерти: лікарі кажуть, залишилося йому часу тільки попрощатися. Тиждень — не більше. Невиліковний. Афіноген відповідає: приїхати, мовляв, не можу, зайнятий. Але, за звичкою рекомендувати, написав кілька порад, як спілкуватися з помираючим у ці сумні дні. Після цього написав іще одного листа — хворому з поперековим осцеохондрозом: як його лікувати. Написати він то написав, але конверти переплутав. Бо дуже був утомлений. Ось через кілька днів одержують Афіногенового листа його скорботні родичі:

«Незважаючи на те, що він у вас довго лежить зовсім не рухаючись, піднімайте його з ложа і несіть на тверду кушетку. Не все втрачено! Поверніть його на живіт. Почніть із погладжування і легкого поплескування. Пацієнту приємно, він мовчить. Посилуйте тиск на хребет кулаками. Ось тепер він закричить. Не лякайтесь, це нормальні.



Валерій СИНГАЇВСЬКИЙ

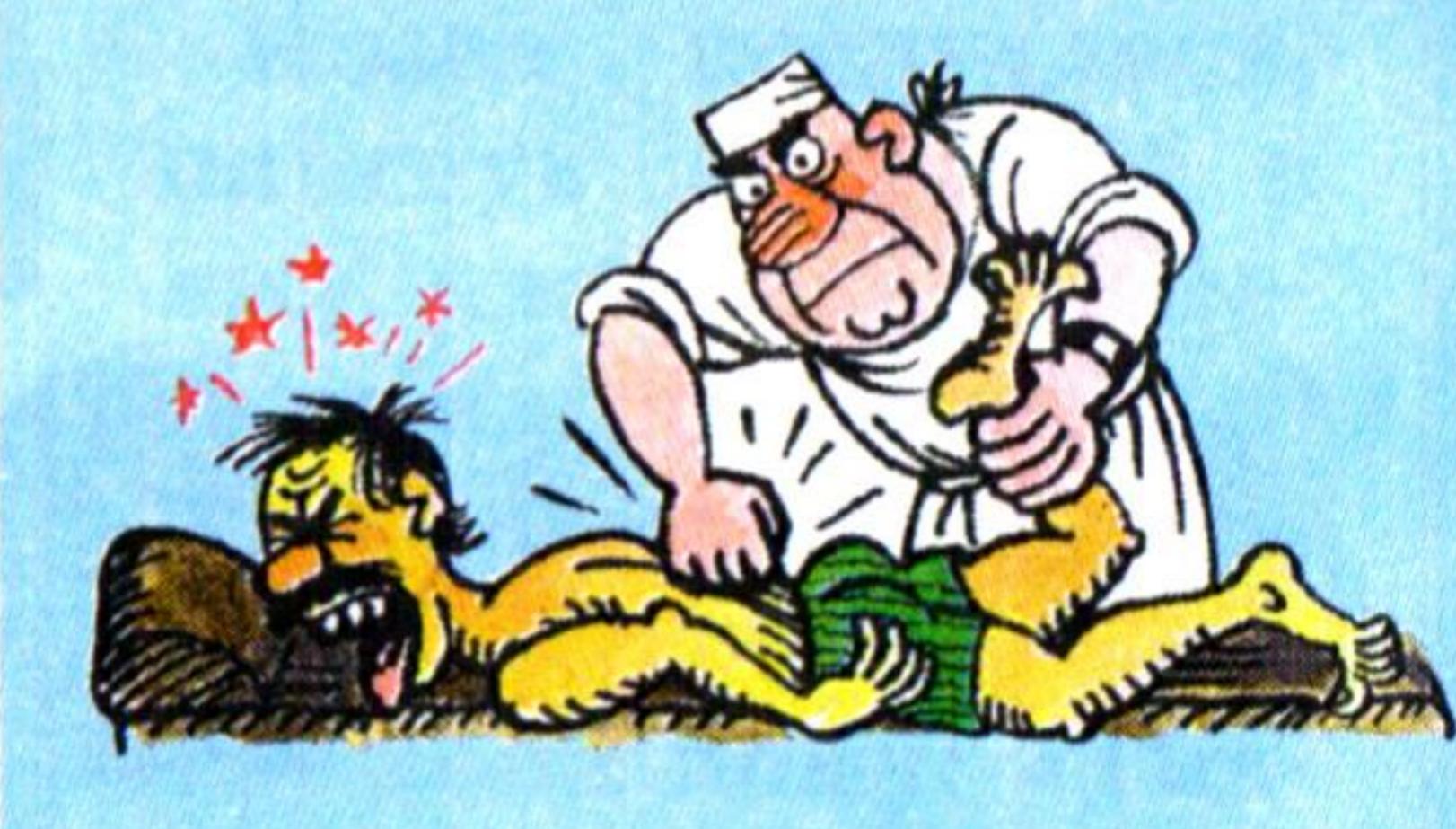
— Нашого сусіда посадили як злісного неплатника за комунальні послуги.



Анатолій ВАСИЛЕНКО

- 1 один у полі воїн — сучасний фермер.

Василь МОМОТЮК.
с. Росошани
Чернівецької області.



Випустили.

ЗЧІСЛЕННЯ

ГУМОРЕСКА

Тисніть на нього, різко згинайте суглоби, потім знову легкий масаж. І так кожен день протягом місяця. Диво має статися. Він підведеться».

А близькі хворого остеохондрозом одержали:

«Ну що ж, раз такі справи — за-



мовляйте музику. Та не яких-небудь лабухів, а професіоналів із симфонічного оркестру, гроші я висилаю. З болем у серці вдягайте його у все чисте. Вузол краватки не затягуйте. Щодо відспівування: прослідкуйте, щоб усе було без халтури, щоб піп не поспішав і псалми співав для душі, що відмучилася, з почуттям. І покладіть йому на груди квіти від мене. Ваш Афіноген.»

І що ви думаете? Що сталося, по-вашому? А для того то й уся розповідь, як усе дивно обернулося. Одержує Афіноген відповідь родичів:

«Так ми й зробили, Афіногене, як ти написав. Уже майже не дихав наш родич, уже мужики побігли горілку на поминки купувати. Ну, ми з ним і зробили, як ти велів, пом'яли добре. По-

здоровів. Горілку поминальну з мужиками п'є! Правда, не закусює, жувати ще слабкуватий. Тобі велів кланятися.»

І від близьких пацієнта, котрий хворів на поперековий остеохондроз, невдовзі лист надійшов:

«Виконали всі ваші накази, лікарю. І, знаєте, як тільки біля ліжка хворого дуже дорогий оркестр грінув прощальний марш Шопена, та попа страждалець побачив, весь аж затрясся, і піт його пройняв. А після того як квіти йому на груди розкидали, як закричить: «Хороните мене, сучі діти?! Не вийде!» І з ліжка як підскочив, наче й хвороби не було! Нині навіть на роботу влаштувався! Плює на нас, і вас обзыває недобре, та ми раді — бо пластом лежав! Так його ваш психологічний метод вразив і вилікував. Гроші за оркестр, за попа, плюс гонорар із вдячністю висилаємо!»

Авторитет Урюк-Волосатого, або ж, як тепер кажуть, — рейтинг, із того часу так піднявся, що й підступитися до нього не можна. Із самісінького ранку до його оселі неймовірна давка. Спеціаліст!

Едуард УГУЛАВА.

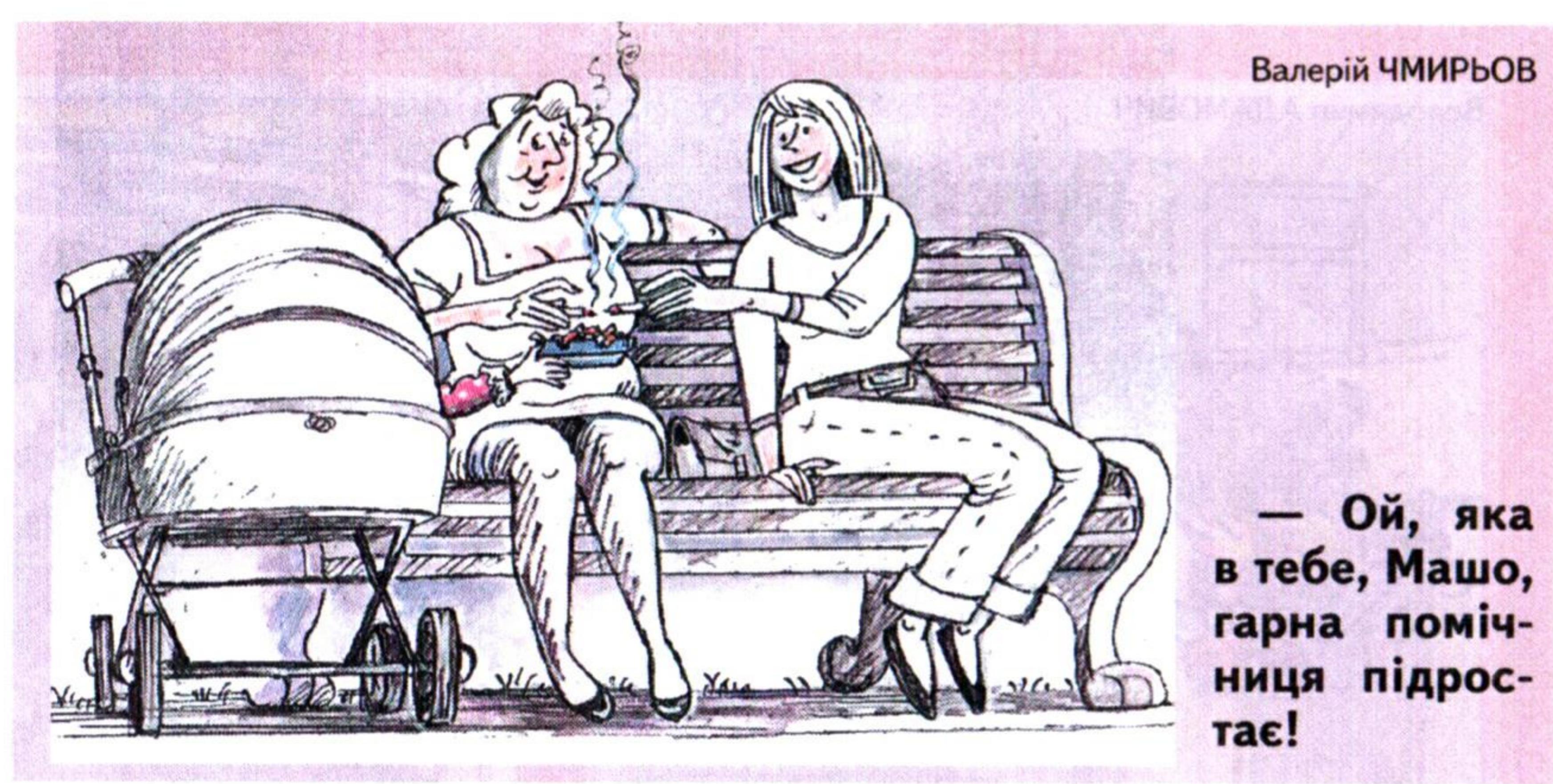
м. Севастополь.



Малюнки Володимира АДАМОВИЧА

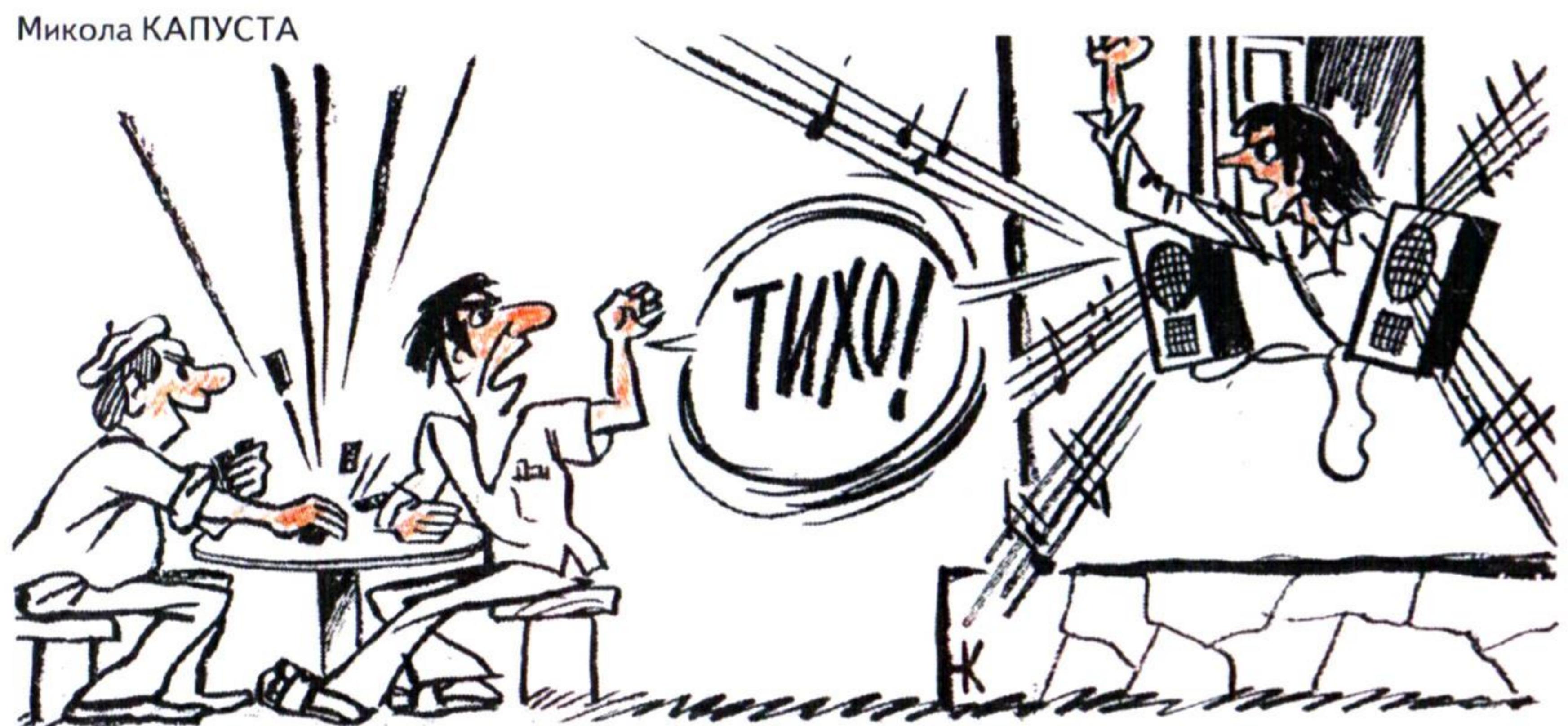


Микола КАПУСТА

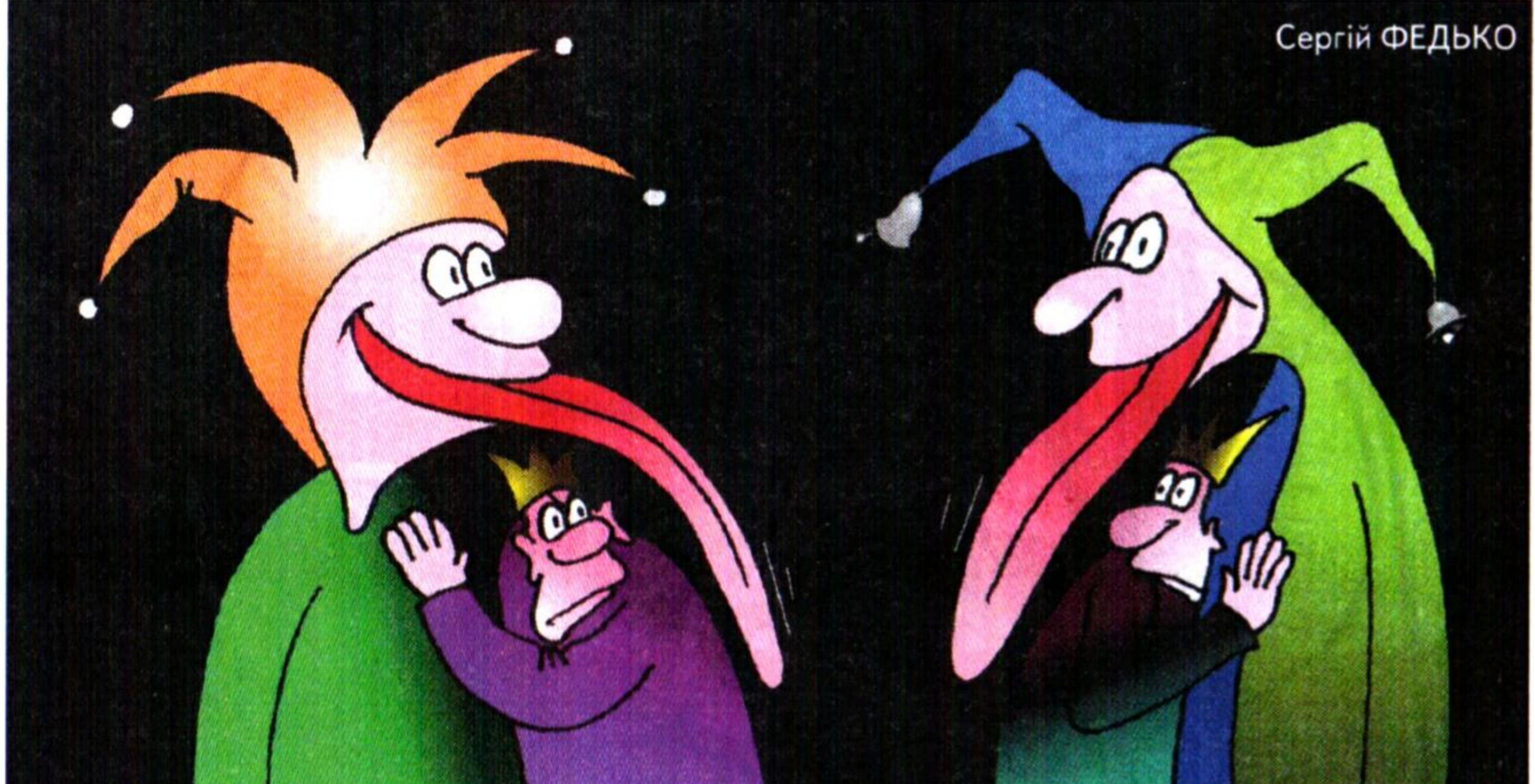


Валерій ЧМИРЬОВ

— Ой, яка в тебе, Машо, гарна помічниця підростає!



Сергій ФЕДЬКО



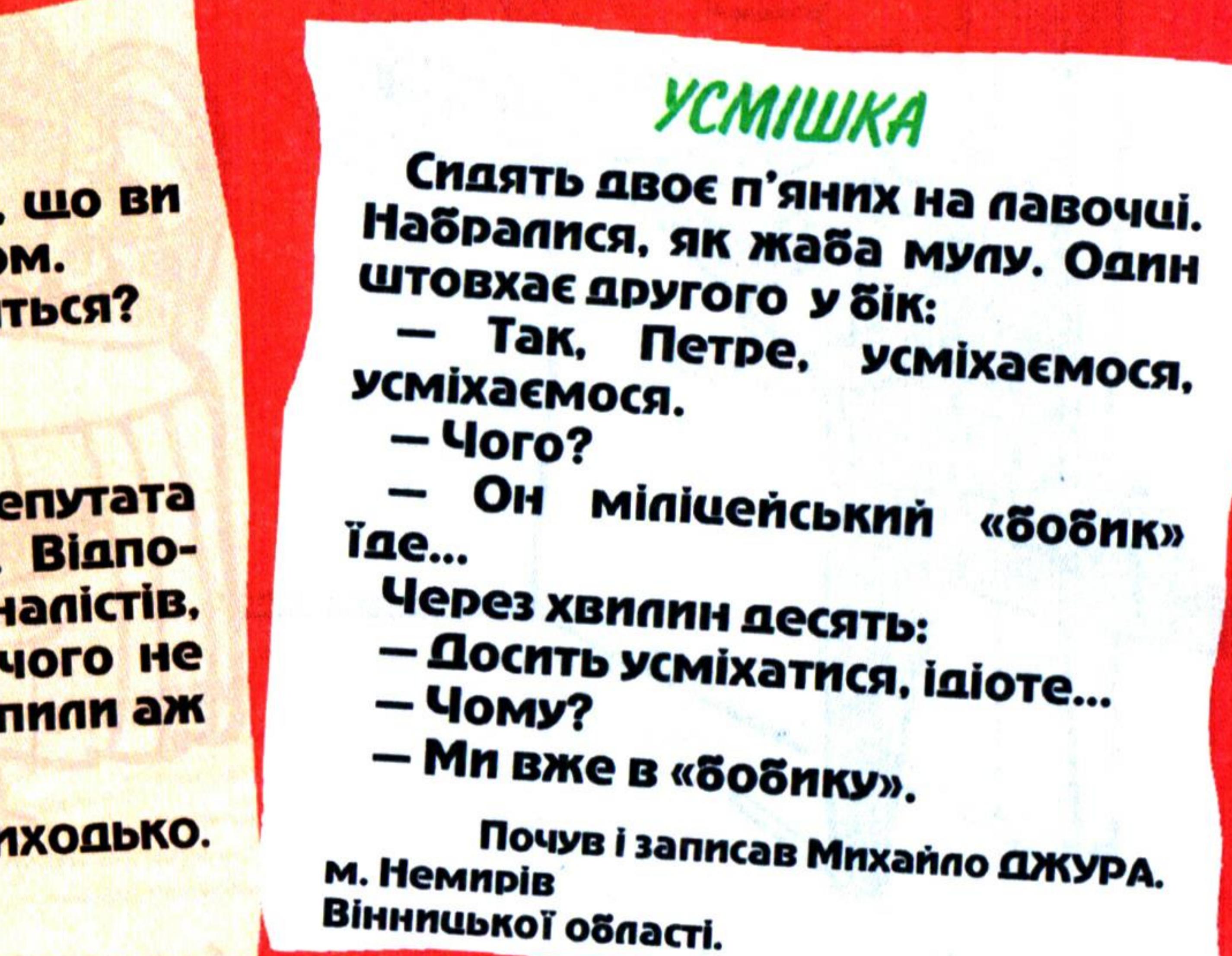
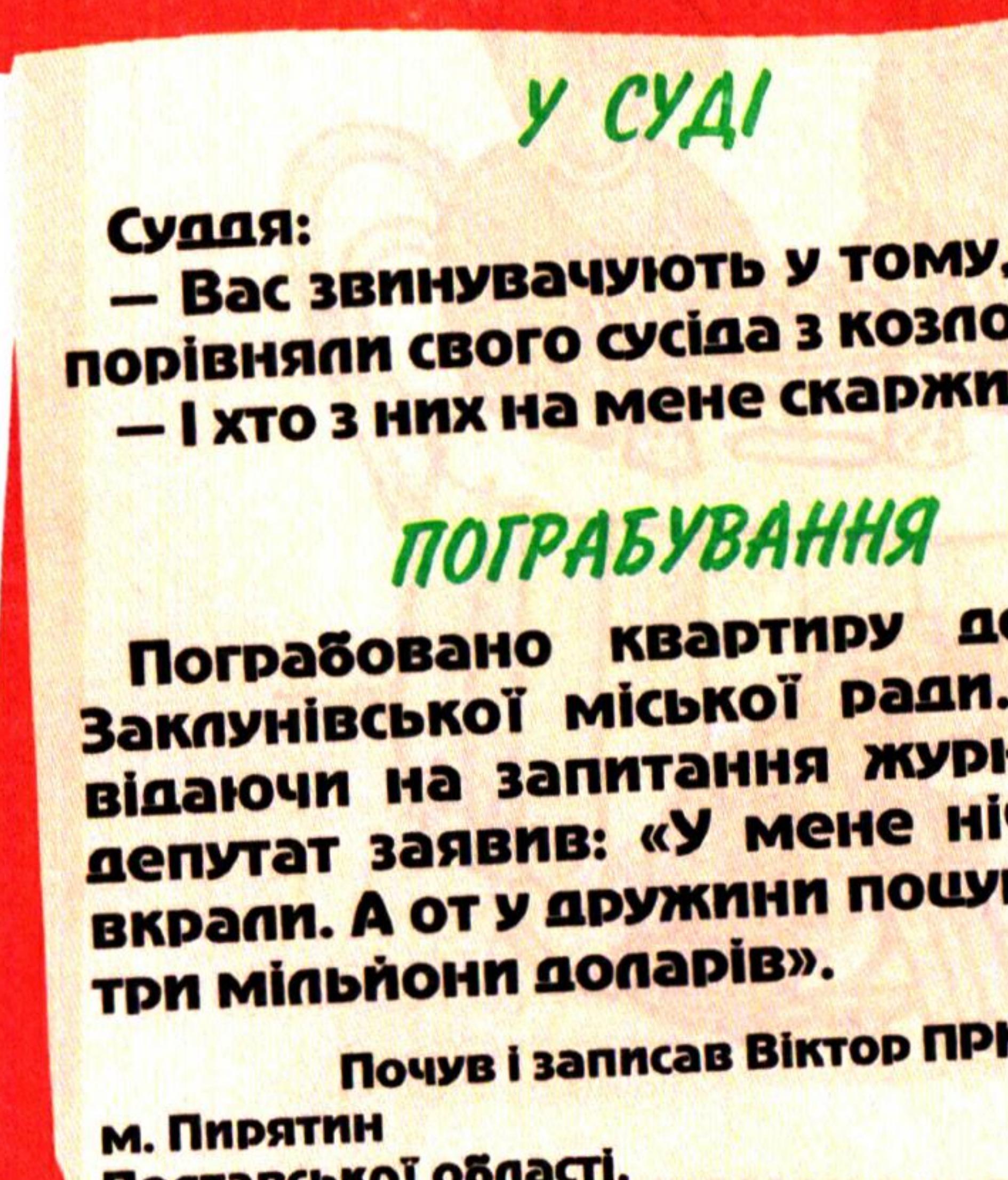
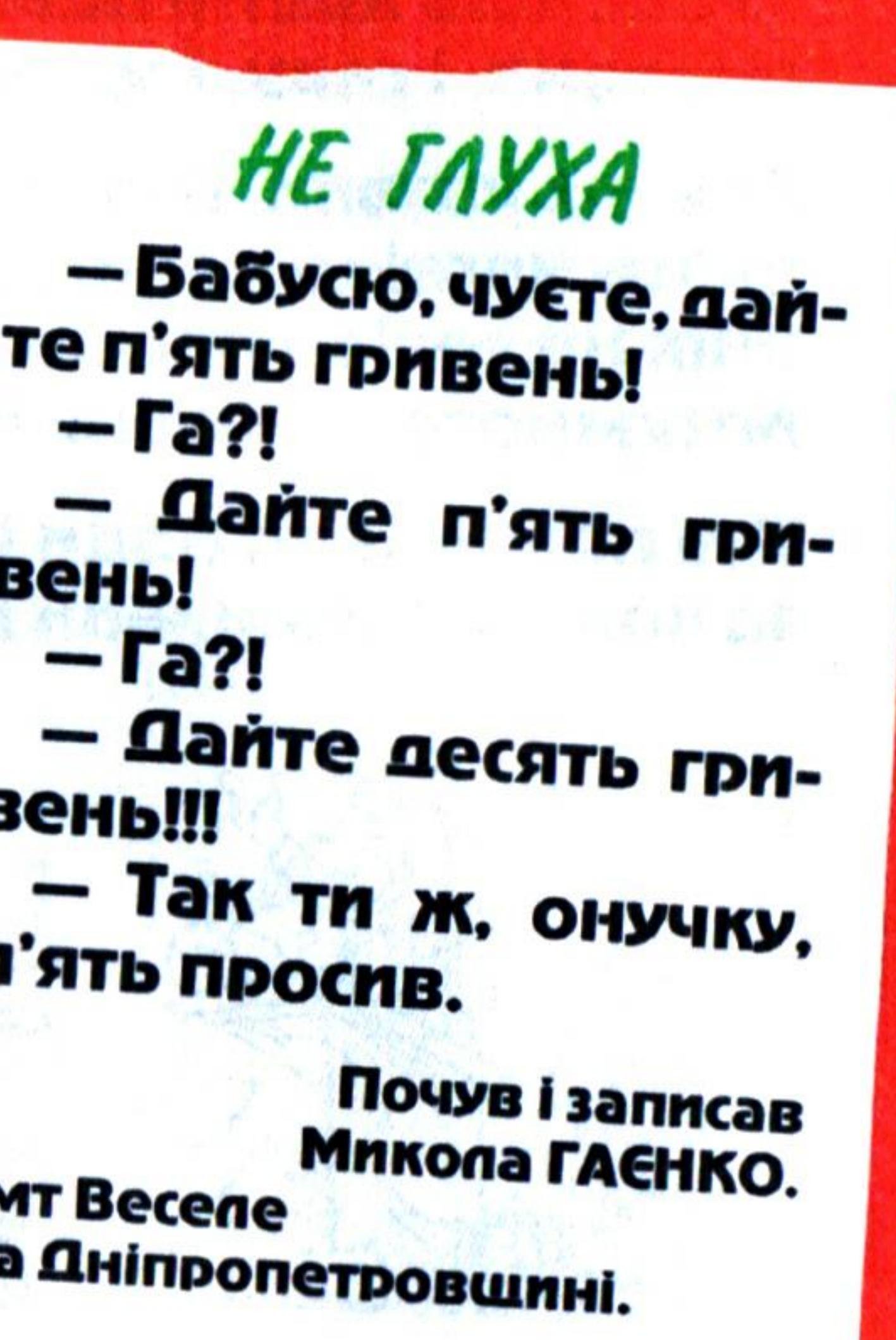
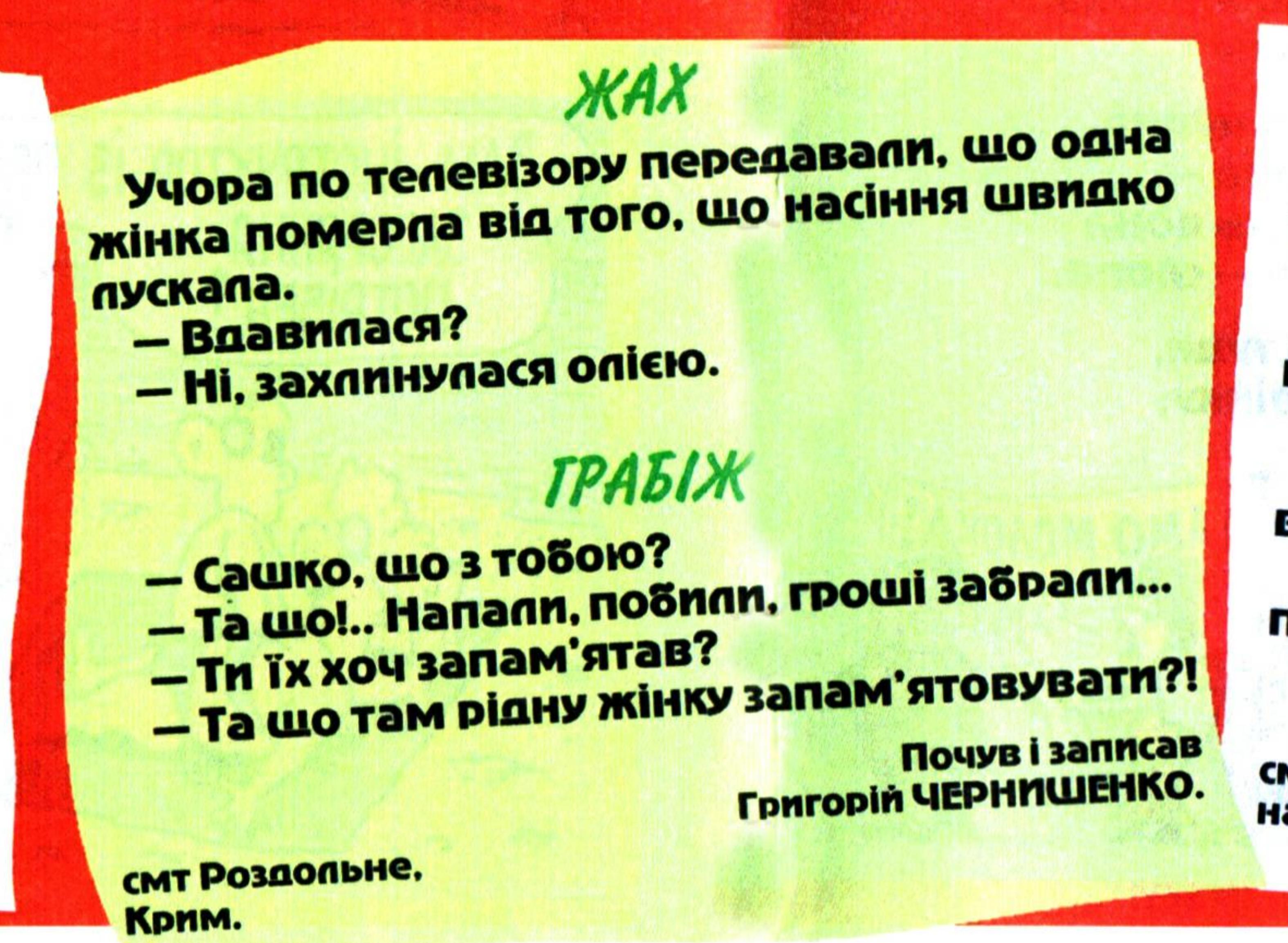
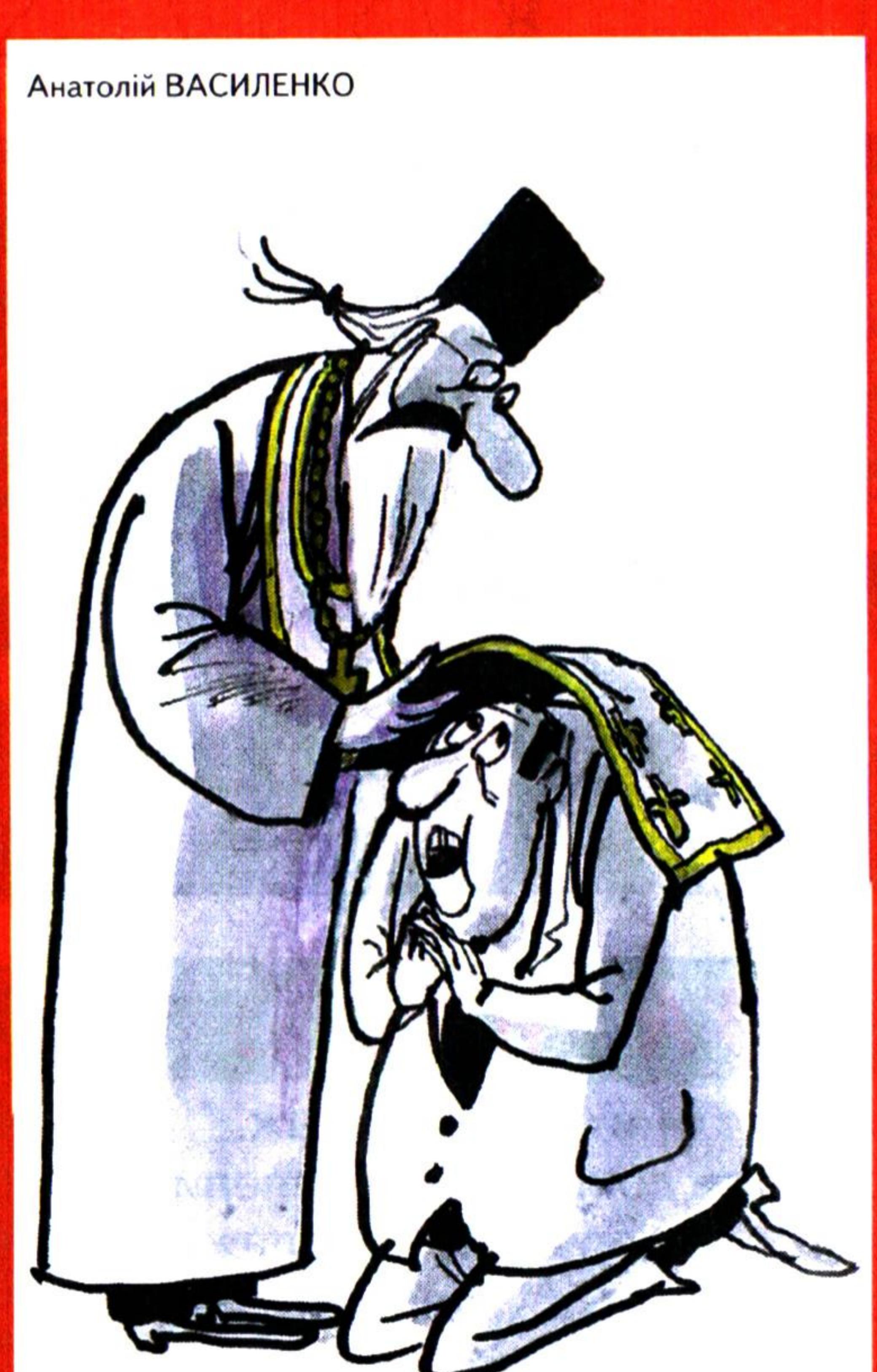
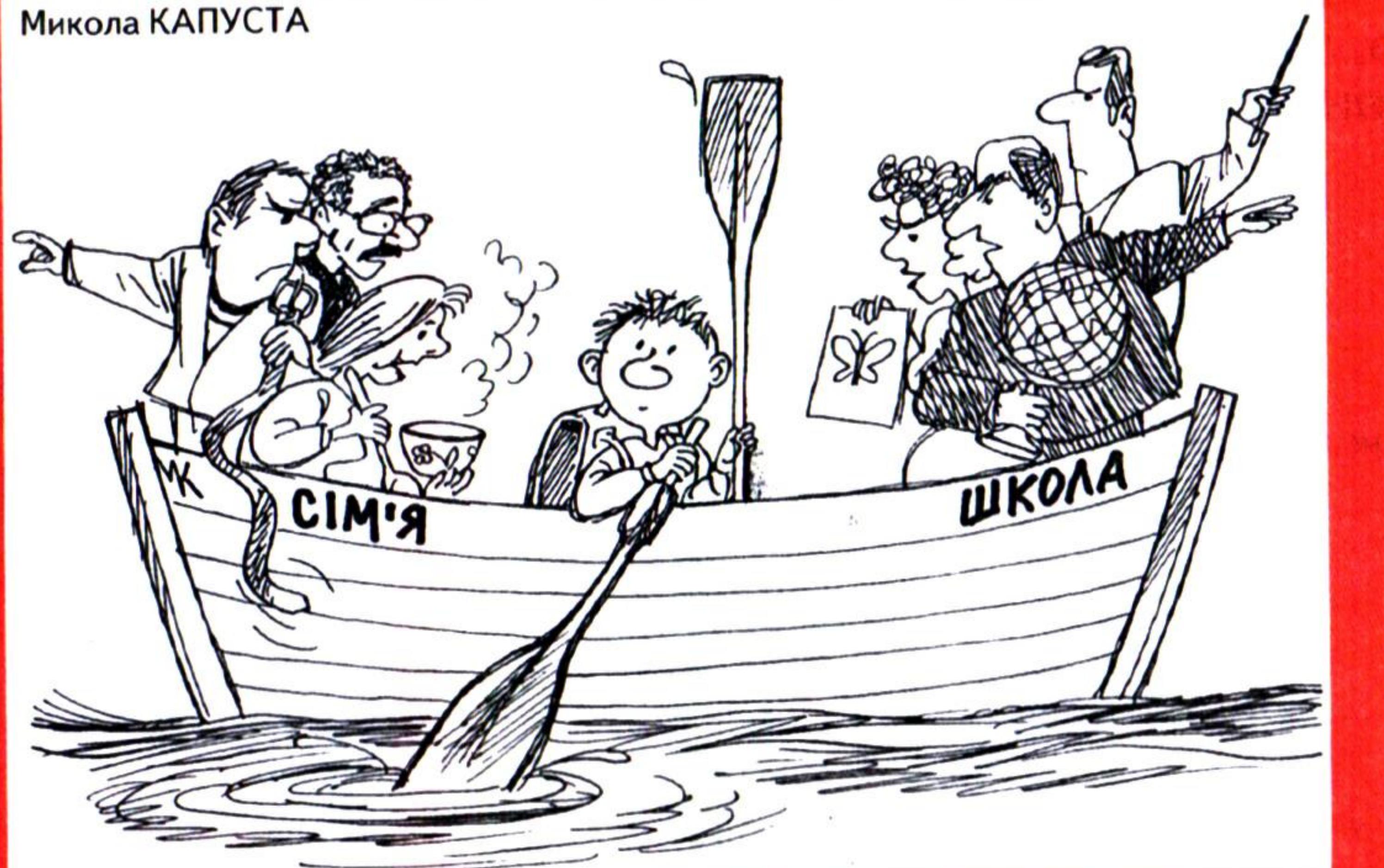
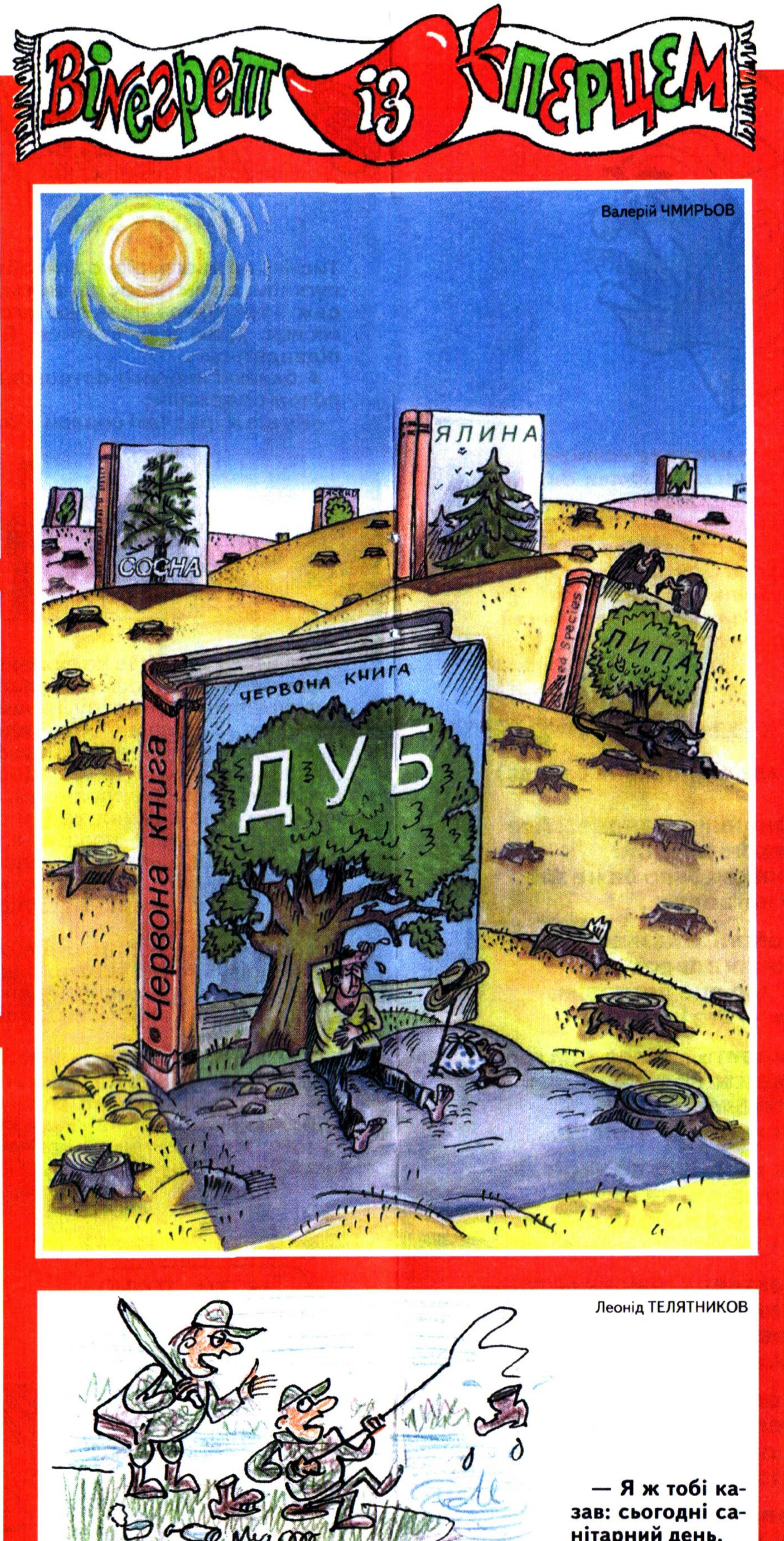
ЗА НАС...

Біля трибуни гвалт, ажотаж.
Доходить до правдивої халепи:
Самі себе беруть на абордаж
Розгнівані, розбурхані нардепи —
Той за краватку, той за петельки...
Вовтузяться, як русичі та обри.
Ну де ви ще побачите таких
Непримиримих, отаких хоробрих?!
Вже й до недоторканних он облич
Доходять ті чи інші з кулаками!..
Не поспішай, міліцію не клич,
У мирові не суньмось ми із вами.
Бо це ж за нас іде у бій братва —
Пани нестримні, буйні та шалені —
За нашу правду, віру, за права,
За наші гроші — у своїй кишені.

Микола ПЕТРЕНКО.

м. Львів.





ФУТБОЛ

Стартове хвилювання у гравців нашої збірної з футболу зникає, як правило, після дев'яносто хвилини. А якщо суддя додає до основного часу хвилину-другу, то ще пізніше.

м. Борзна Чернігівської області.

Надіслав Григорій БАТУРИН.



✓ Де всі крадуть, там нема злодіїв. Є тільки безліч заздрісників, яким пощастило менше.

✓ На дідька Бузина на городі Шевченка?

КОРОТКО КАЖУЧИ

✓ Ми всі свині, бо ми — люди.

✓ Здоров'я все мен-

шає, а доступних жінок усе більшає.

✓ Питаннячко хабарника: «Ти дурний чи бідний?»

Валерій НІКОЛАЄНКО.
м. Дніпропетровськ.

Анатолій ВАСИЛЕНКО



Вітаємо

Дружний шарж Анатолія ВАСИЛЕНКО.



Відомого письменника-сатирика, лауреата премії ім. Остапа Вишні, заслуженого працівника культури України, відповідального секретаря «Перця» Дмитра МОЛЯКЕВИЧА з достославним 85-літтям! З роси і води Вам, вельмишановний Дмитре Панасовичу!

Про перісту Корову

(Стара, але підновлена балада)

Було це давненько, панове... Але махнемо рукою на дати: гадаю, що зовсім було би не зле історійку ту нагадати...

В одному районі, в хазяйстві однім... Упустимо точну адресу — в історії цій, що оце розповім, вона для нас — без інтересу.

Нас інше цікавить... Жила там собі звичайна періста корова. І вим'я, і роги були. Далебі, як мовив би критик.— типова.

Типова — од рогів і аж до хвоста! Але — прошу вірить на слово — хоч дивно воно, а корова ота доїлась чомусь не типово!..

Шодня директива з району летить — вже всіх не вмістити й на хурі! — негайно, мовляв, зобов'язуєм вжить, щоб звіти були у ажурі.

На всеніку округу пунапо-гуло: «Досягнем високих надоїв!» Але не доходив, неначе на зло, той заклик палкий до рябої.

Повісили навіть чудовий плакат — якраз перед нею, над яспа: «Удосталь країні дамо молока, сметани, і сиру, і масла!»

Але, як казали, була то чудна, якась несвідома корова — ніяк не хотіла послухати вона розумного — мудрого! — слова.

Усе прикладали сюди і туди, за кожну посмікали дійку;



ювіляра!

те вим'я скубли на усякі пади,
а толку — хоча б на копійку!..

Нарешті за діло взялися як спід —
Знайшли наукову основу:
в тім штука, який до корови підхід,
в тім сіль,— як доїти корову!

Й зітхнули спокійно: «Теперички аж
усе — одним зробимо духом,
лиш вимені треба робити масаж
і чухати перісту за вухом!..»
Але (чому — Бог його знає)
це — геть на рябу не впливає.

І знову зібрались усі за столом,
і таку прийняли постанову:
«Не з лівого боку, як завше було,
а справа доїти корову».
Але (чому — хто його знає)
це теж на рябу не впливає.

І знову питання нагальне стойть,
і знову збирають нараду.
Вирішують: «Треба корову доїть
не зліва, не справа, а — ззаду».
Але (чому — біс його знає)
і це на рябу не впливає.

«Нічого,— сказали,— час близько,
копи
прибавить вона молока ше:
корови, як вчені оце довели,
під музику дояться краще».
Але (чому — ділько те знає)
і з музики толку немає.

Од сили — півлітра дає на добу...
І знову дійшло до наради.
Зійшлися на тому, що треба рябу
виводити на променади.
Але (чому — кат його знає)
нішо на рябу не впливає!..

Я знаю, шановні, давно вже пора
закінчувати нашу баладу,
та — знову заводиться пісня стара:
збирають чергову нараду;
говорять, як віправить звіти,
як ліпше корову доїти,
як вим'ячко їй розтирати,
які ще повісить плакати,
чи вальси їй грать, чи сонати,
чи ввечері краще, чи зранку
виводити на прогулянку...
Та тільки не згадують знову,
що треба й кормити корову...

А час не стойть... Проминули піта,
уже й переміни настали:
уже окопіла корова ота,
хазяйство оте — розікрали...
А дапі?..
А дапі пішло: без кінця —
розвови, промови, намови...
Ото й пригадалась історійка ця
рябої корови.

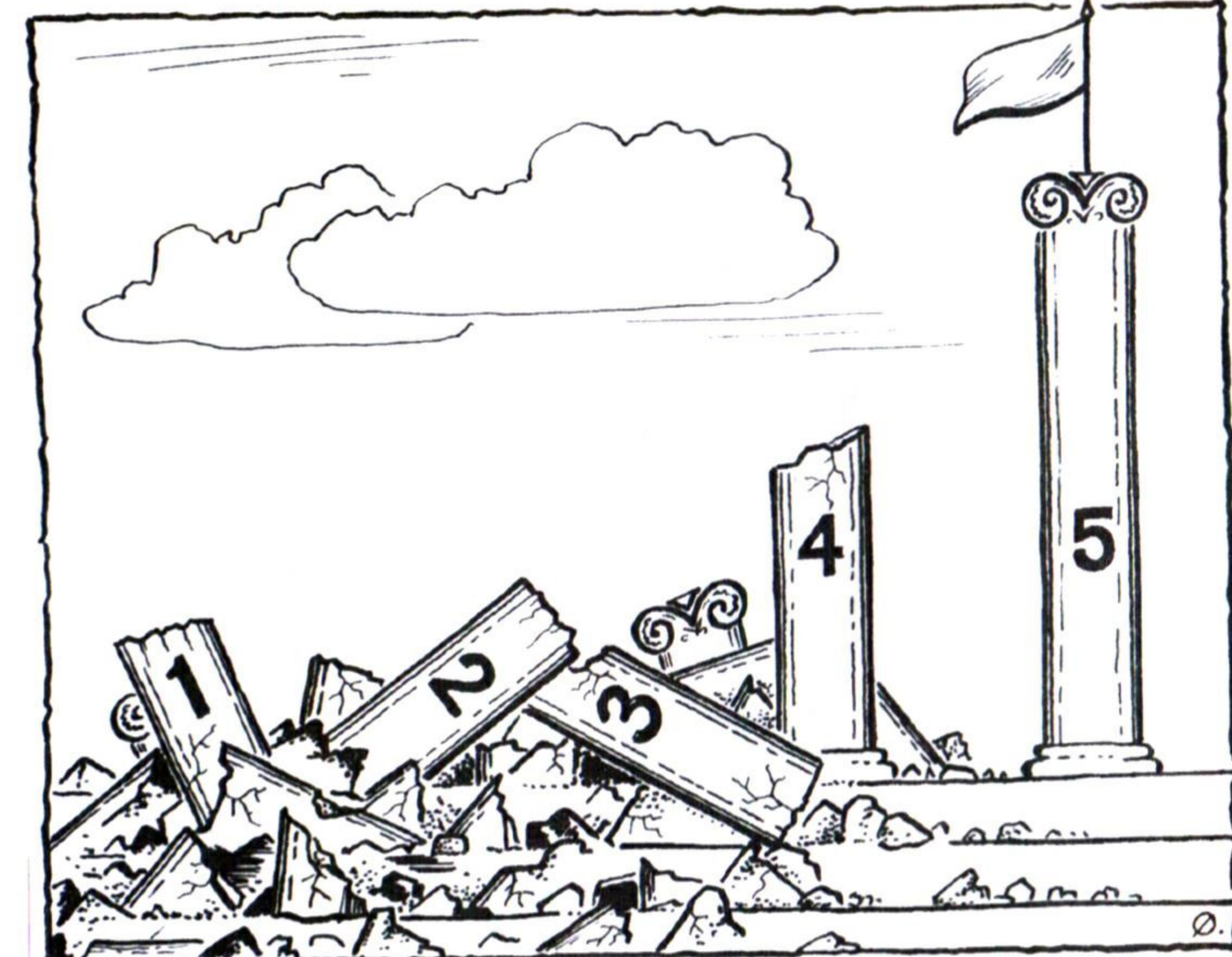
Дмитро МОЛЯКЕВИЧ.



Данило КУЗНЄЦОВ



Василь ФЛЬОРКО



Описки
самописки

ДОСТАЙНЕ ЖИТТЯ

ТРИУМФАЛЬНА ЧАРКА

Анатолій ОБРИНЬБА.
с. Тури Решетилівського району на Полтавщині

Анатолій ВАСИЛЕНКО



— Хто за те, щоб покласти край корупції? О, Бобряк і Кондубас проти. Чому?
— Є поважні причини. Я ще хатинку не добудував, а Кондубас яхту купує.



КОМПОЗИЦІЯ — думка командира.
КУРЯТИНА — тютюнові вироби.
МАСАЖ — важкий предмет.
РУШНИК — власник рушниці.

Андрій КОРЧИНСЬКИЙ.

м. Кодима
на Одещині.

БУЗИНА — сестра бузку.

ВАРЕНИК — електrozварник.

ДРІБНИЦЯ — задача на дроби.

ЗАГУБИТИ — сховати за губу.

КАТЮГА — зимова дорога.

КРАЛЯ — злодійка.

ОРАТОР — тракторист.

ПАНТАЛОНИ — талони для пана.

ПРИЙМАК — заготівельник.

ФОРМАЛІН — педант.

Валентин БУЛАШЕНКО.

м. Чернігів.

Анатолій ВАСИЛЕНКО



ГЕРЧЕНЯ

Сторінка для дітей



Скоромовка

ДВА СНИ

Хваливсь уранці тато Слон:
— Мені приснивсь великий сон.
Зітхнуло тихо слоненя:
— Мені ж маленьке соненя.
Слониха-мати помирала —
Сни додала і поділили.

Аркадій МУЗИЧУК.

На сучасний лад

У п'ятикласника Максима є прабабуся. Вона за давньою звичкою полюбляє штопати усім шкарпетки. Для онука це заняття — дивина, тому він сприймає його на сучасний лад: «Бабуся старша займається штопінгом».

Валентин ШУЛЬГА.

Голодна лисиця бігла попід лісом, задерши морду. Задивилася на ворон, зазівалась і полетіла в яму. Яма була глибока, викопана мисливцями, щоб зловити яку-небудь звірюку.

Лисиця гибала в ямі голодна, силкувалась виплигнути і — ніяк не могла. Аж десь отак, у полуднію пору, козел ішов до лісу, задерши голову; хвостиком ворушив, борідкою потрушував, головою покивував. Став над ямою.

Побачила лисиця козла, почала його улещувати: «Гей, земляче! Чого ти там у спеку тиняєшся? Іди до мене в холодочок». — «Не хочу, там сиро; я краще піду в ліс, там, може, собі водиці надибаю, а то душа горить, пити хочеться». — «Ех ти, дурень кудлатий, де ж ти там воду знайдеш? Та наві-

ЮРКОВА БІГЛА

Добре б рано-вранці
Стати на зарядку.
Та в Юрковім ранці
Щось нема порядку.



Ніколи хлоп'яті
Розім'яти плечі —
Зранку він по хаті
Скрізь шукає речі.

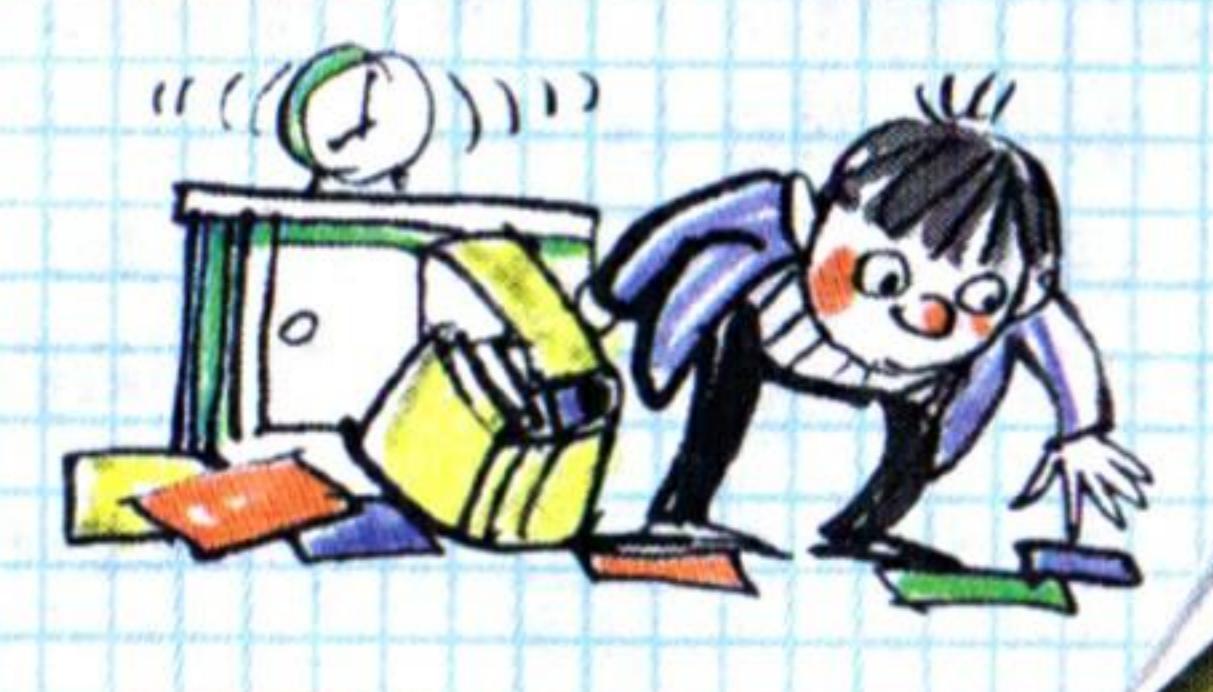
Під столом хапає
Зошита і книжку.
Ручки десь немає?..
Ось вона — під ліжком.

Олівець і гумка
Зовсім десь пропали.
Може, мамі в сумку
Випадково впали?

Бідолаха сісти
Не встига до столу,
Ніколи пойти —
Бійти час до школи.

Де вже ту зарядку
Ще робити вранці,
Як нема порядку
У Юрковім ранці!

Віолетта ДВОРЕНЬКА.
м. Київ.



що й шукать, коли ось у мене під ногами є чиста холодна вода. Плигай сюди, тут прохолодно, не душно, свіжа водиця... А ти там моришся, пече-шся на сонці».

Козел послухався, плигнув до лисиці в яму, аж близки полетіли на всі боки. Лисицю замалим не задушив.

А вона йому: «Тихше, бородатий дурню, ти всю мене обляпав грязюкою!»

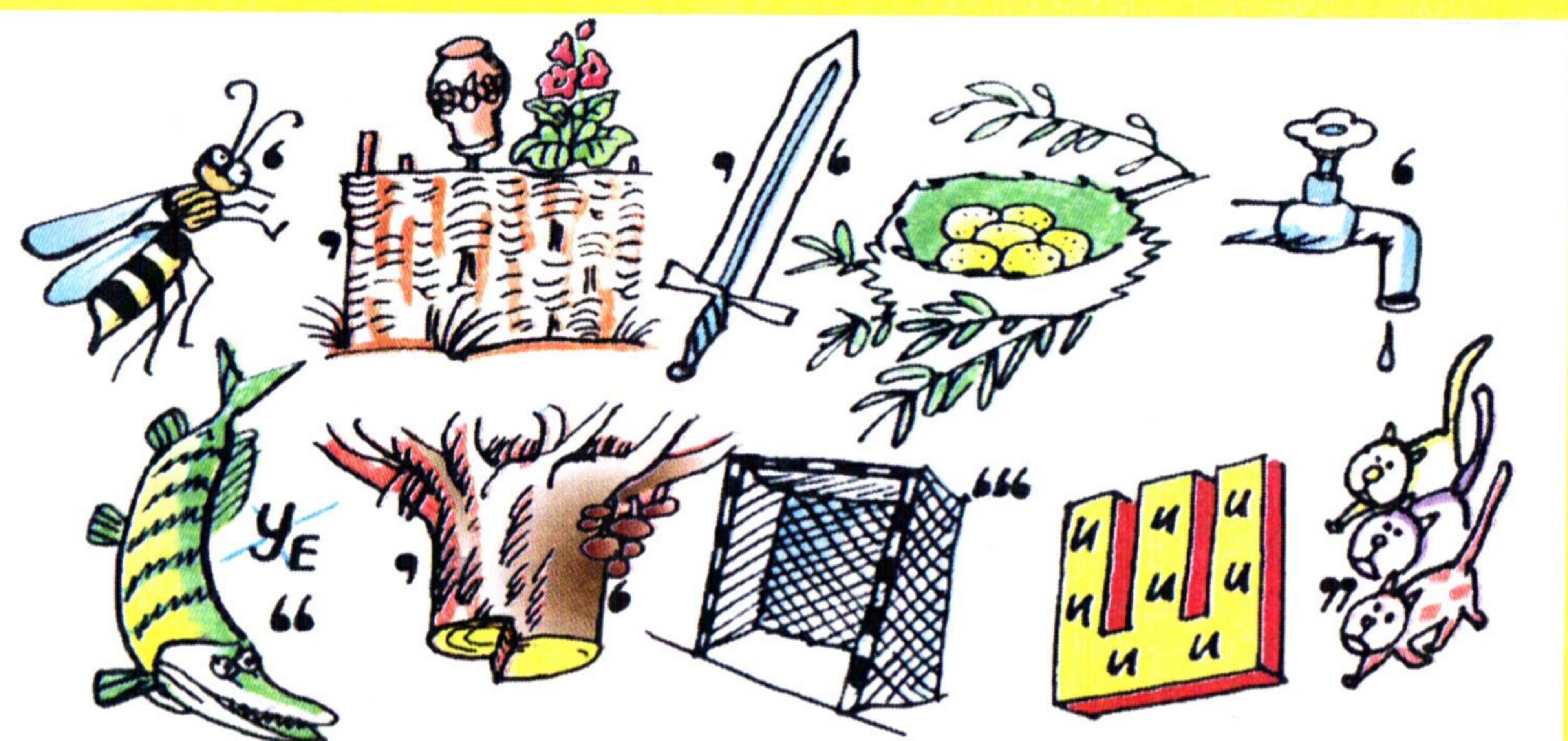
А сама тим часом, не довго думавши, плигнула козлові на спину, а зі спини на роги, і вистрибнула з ями.

А козел зостався у ямі і був там ще два дні, поки ненатрапили на нього пастухи і витягли звідти. Після того козел хоч і був козлом, але розуму трохи набрався. Принаймні, перед тим як кудись стрибнути, намагався подумати.

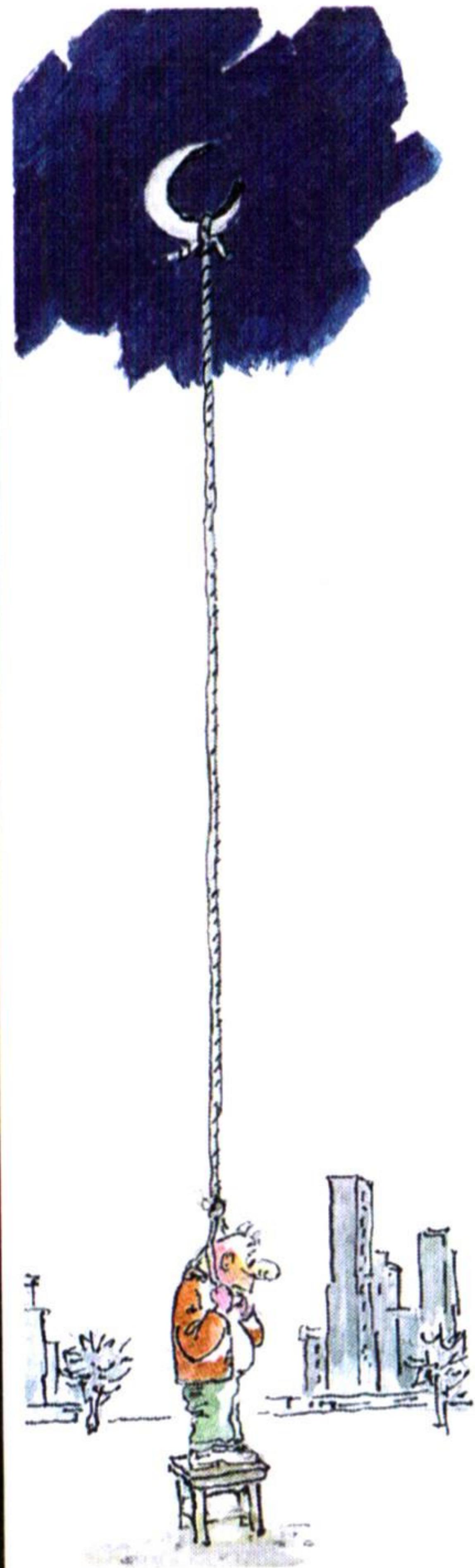
ЛИСИЦЯ І КОЗЕЛ

Українська народна казка

У цьому РЕБУСІ
зашифровано колумбійське народне прислів'я.

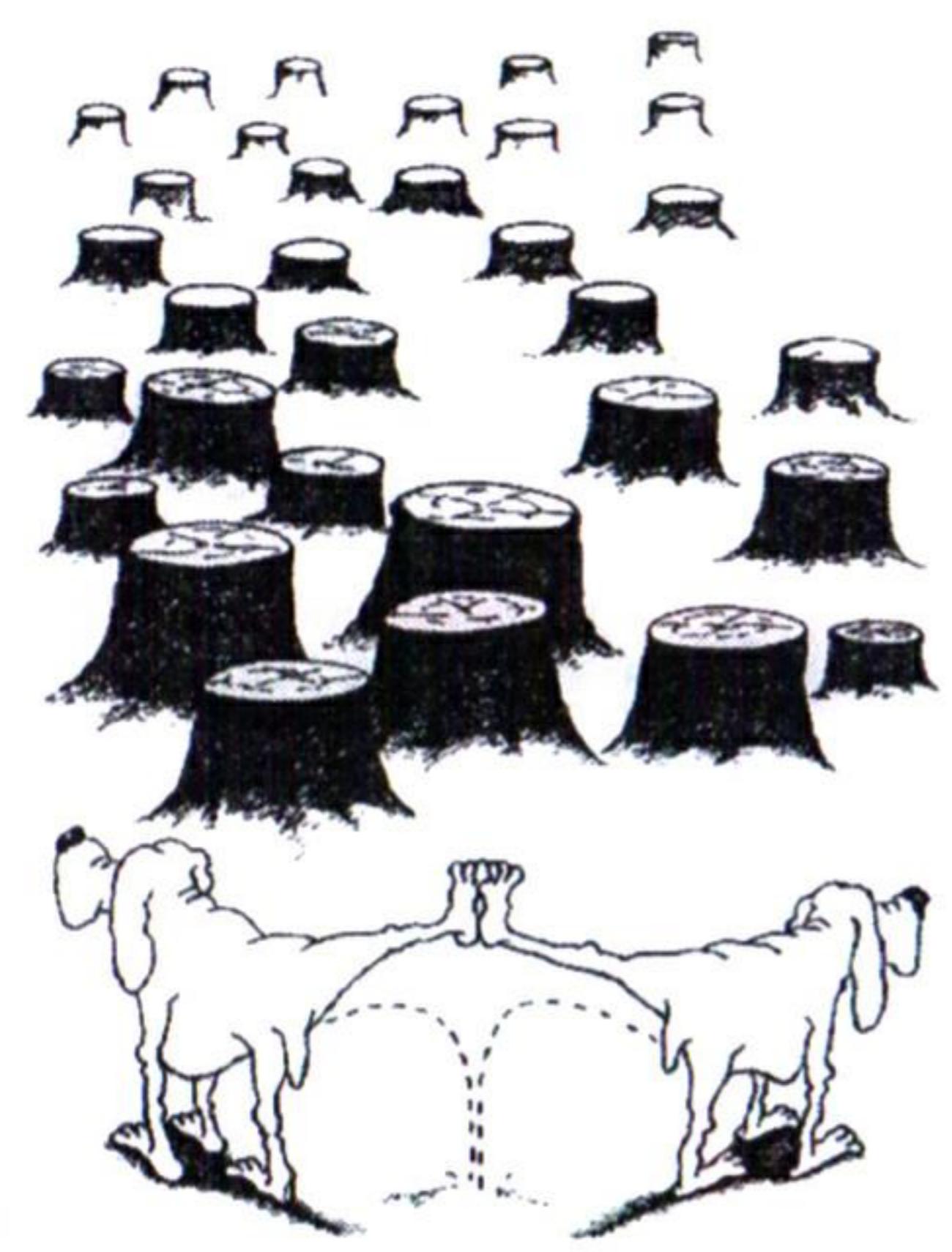


Володимир СОЛОМАШЕНКО

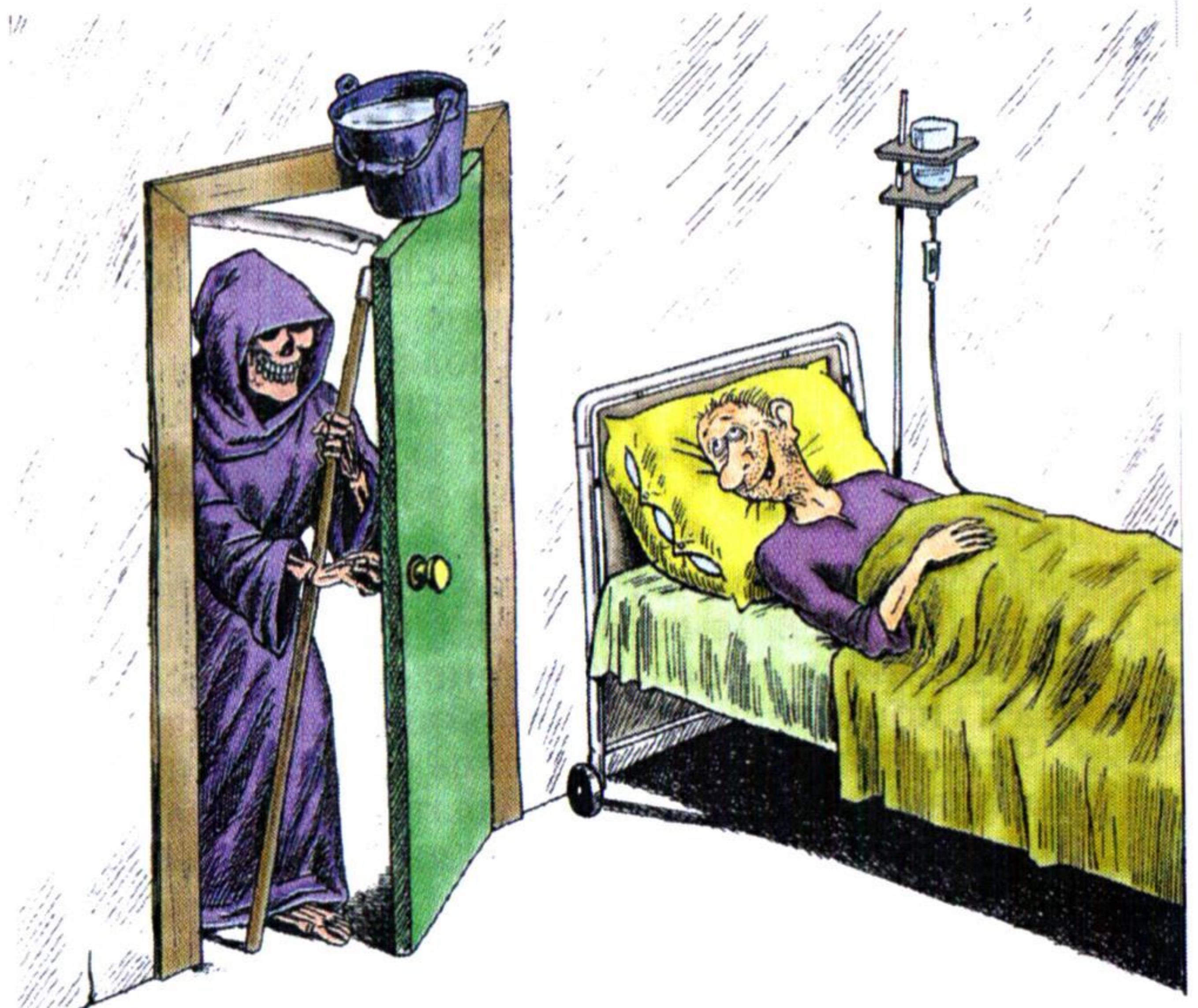


ДОГНІЙ ІМОР

Олександр ДУБОВСЬКИЙ



Олександр КОСТЕНКО



Заходить чоловік до кабінету якогось начальника, щоб той на його «папері» візу чи печатку поставив. А той керівник сидить за столом, який чомусь догори дригом до стелі приладнаний, і сидить поважно, хоча й донизу головою, на відвідувачів чекає. Ось таку карикатуру запропонував нам художник із Кривого Рога Анатолій Гайно. «І що усе це означає?» — запитали ми його. «А нехай читачі помізкують», — мовив Анатолій Євгенович.

Ми так і зробили — надрукували цю карикатуру у четвертому числі «Перця». А читачі, помізкуювавши, придумали підписи і надіслали до редакції. А журі, помізкуювавши, визначило з-поміж них переможців. Найдалішими, на його думку, були такі: Олексій МІЗУНЬ із смт Вигоди Долинсь-



Анатолій ВАСИЛЕНКО



«Миколка з Петриком взялись за руки і дружно пішли в різні боки».

(Із шкільного твору).

«Фірмовий поїзд Київ-Харків. 45 років у дорозі».

(Реклама).

«Віддам кактус у добре руки».

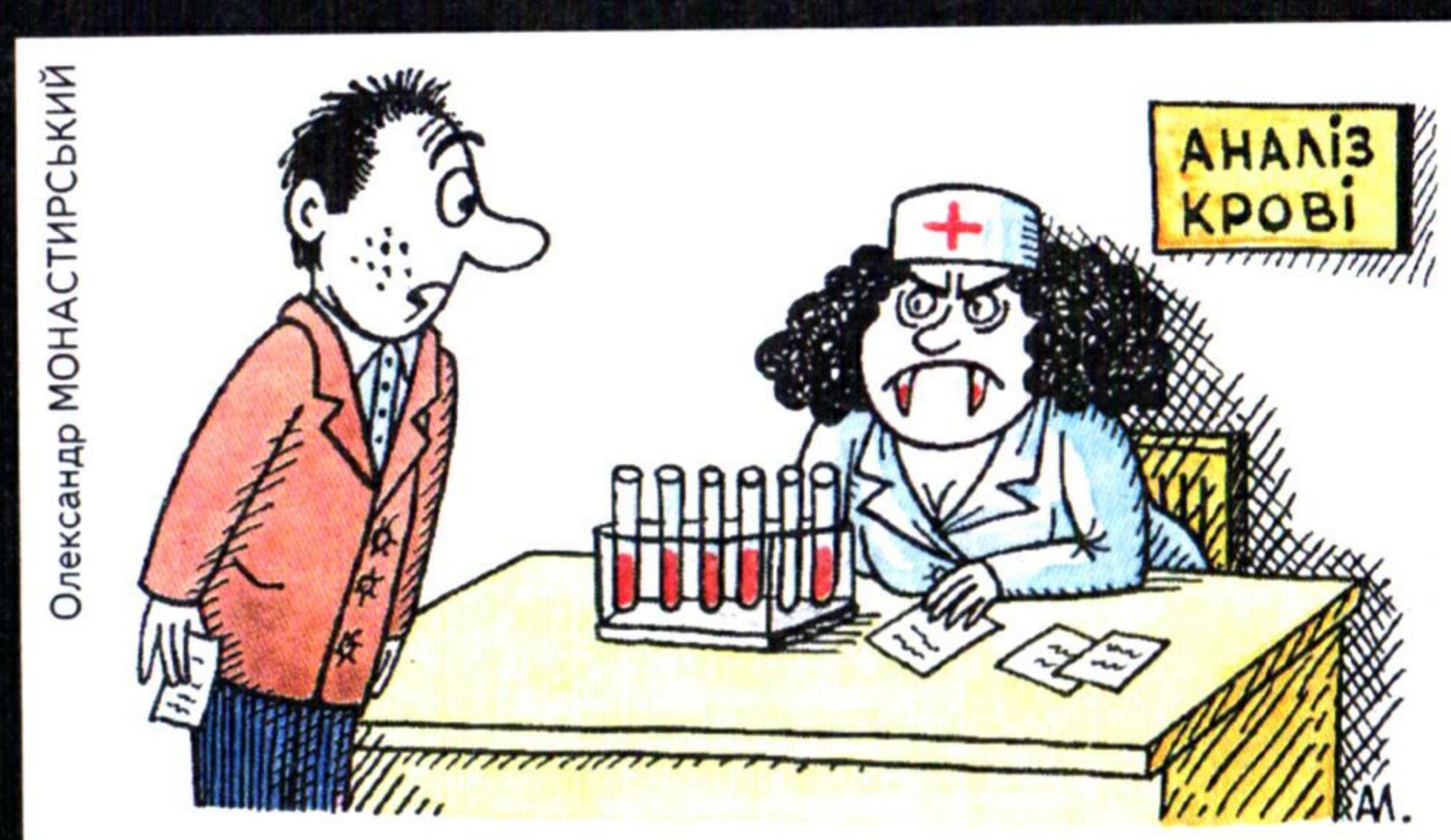
«Продам квартиру, підготовлену до евромонту».

(З оголошень).

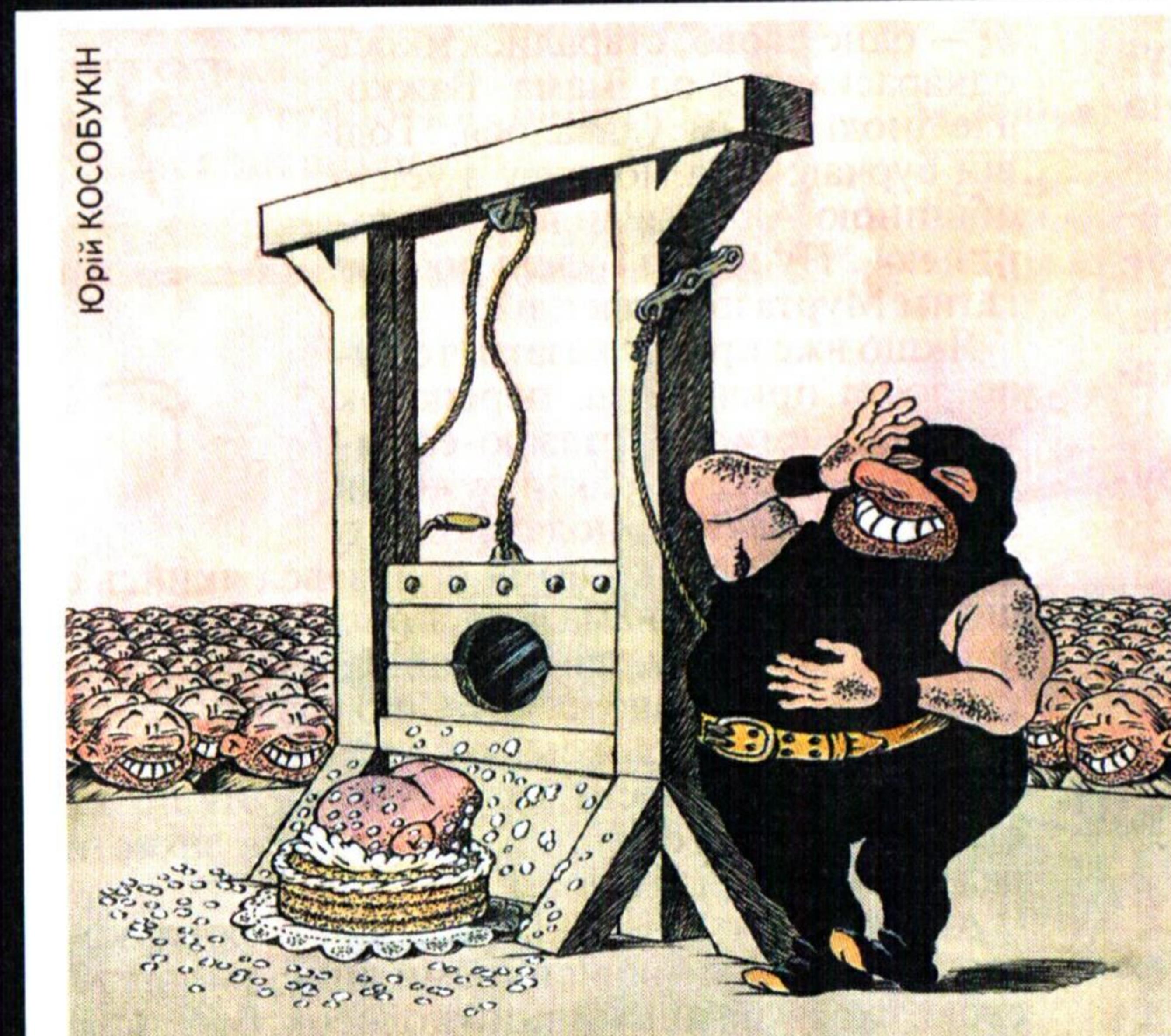
Надіслав
Василь МОМОТЮК.
с. Росошани
на Буковині.

«Він витріщився на неї, хитро примуживши очі».

(Із учнівського твору).



Олександр МОНАСТИРСЬКИЙ



Юрій КОСОБУКІН



«Не можу я в своїй вагітності звичнувати того дуба, під яким я завагітніла».

(Зі свідчення).

Надіслав
Флоріан БОДНАР.
м. Чернівці.

КОНКУРС ДОТЕПНИКІВ



кого району Івано-Франківської області — «Відвідувач розмірковує вголос: «Тепер хабара на стіл не покладеш...» Начальник: «А спробуйте підкинути його вгору, я зловлю...»; Петро КРАВЦІВ із смт Шевченкового на Полтавщині — «Директор цирку проводить прийом на роботу ілюзіоністів і фокусників.»; Дмитро КОБЗАР із м. Снігуровки на Миколаївщині — «Начальник: «У вас до мене якесь питання?» Відвідувач: «Та ось ваші підлеглі перевернули у моїй справі усе з ніг на голову...»

Вітаємо!

Переможці отримають призи — книги сучасних українських гумористів з автографами авторів.

А тепер нове завдання: придумайте підпис до малюнка Кирила Володіна-Панченка.

ВДЯЧНІСТЬ

Одна жінка ділиться з другою:

— Я дуже вдячна Джоні за те, що він допоміг мені забути Стіва.

— А хто такий Стів?

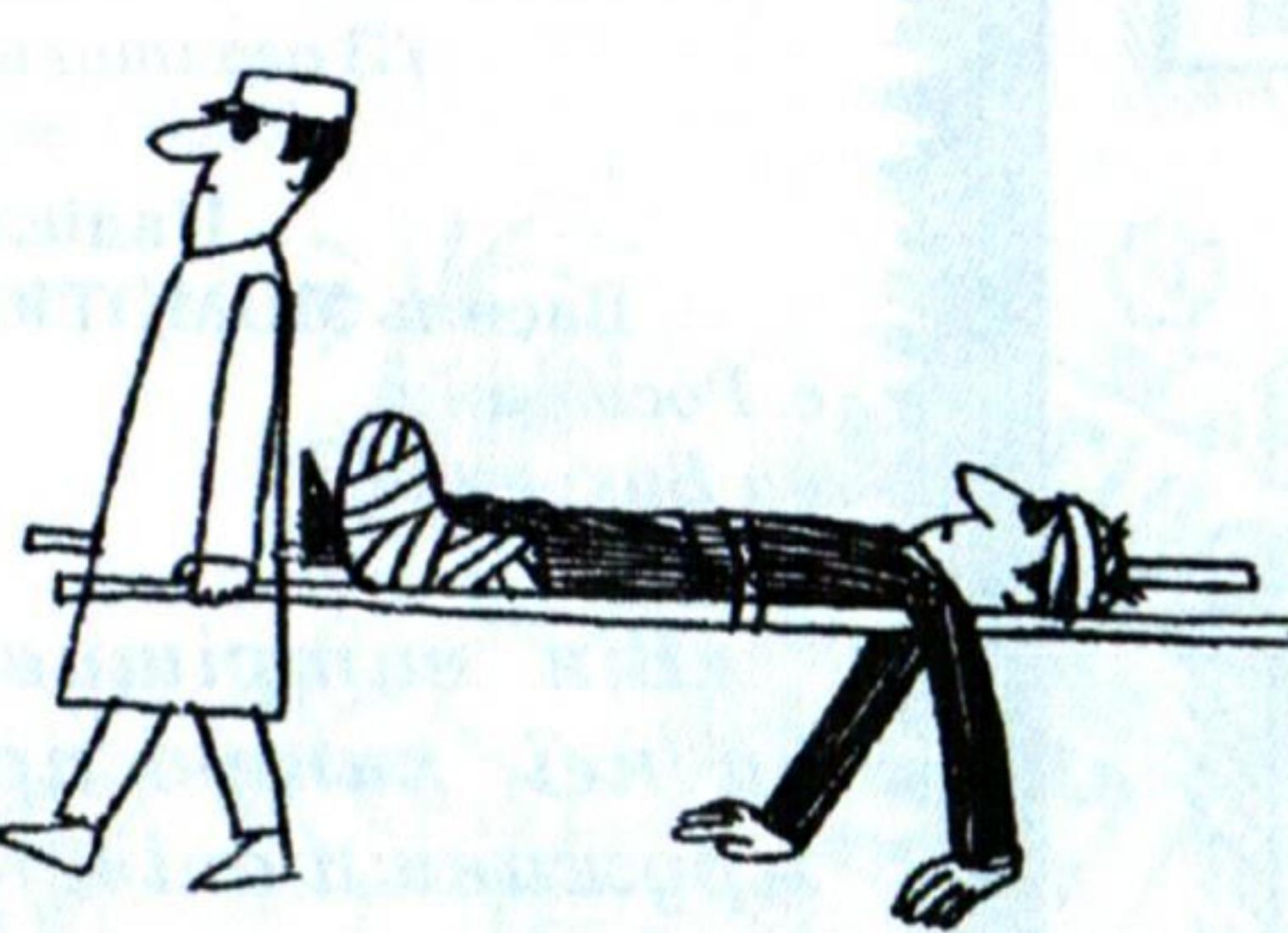
— Це той, що допоміг мені забути Майкла.

БЕЗВИХІД

— Опинився у такій грошовій скруті, що допомогти могло б тільки одне — шлюб із мільйонеркою.

— Ну то підшукай таку та й одружися!

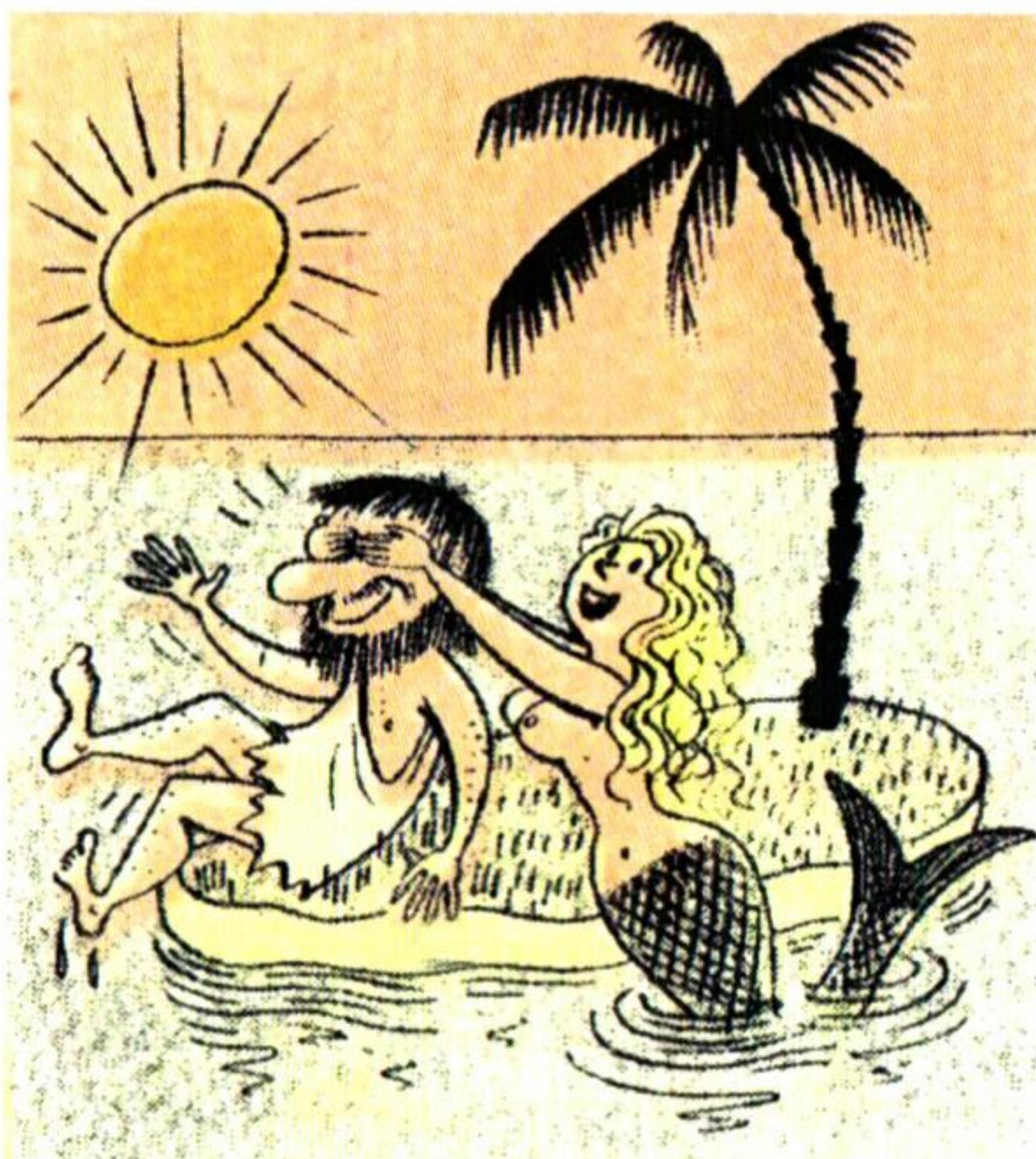
— Нічого не вийде. Дружина ніколи на таке не погодиться.



З НАДЕЮ

Фаберже переходить вулицю, але якась машина збиває його з ніг. Водій виходить і, аби заладнати усе миром, пропонує потерпілому сто франків. Фаберже бере їх і цікавиться:

— А узавтра ви теж будете проїжджати тут у цей час?



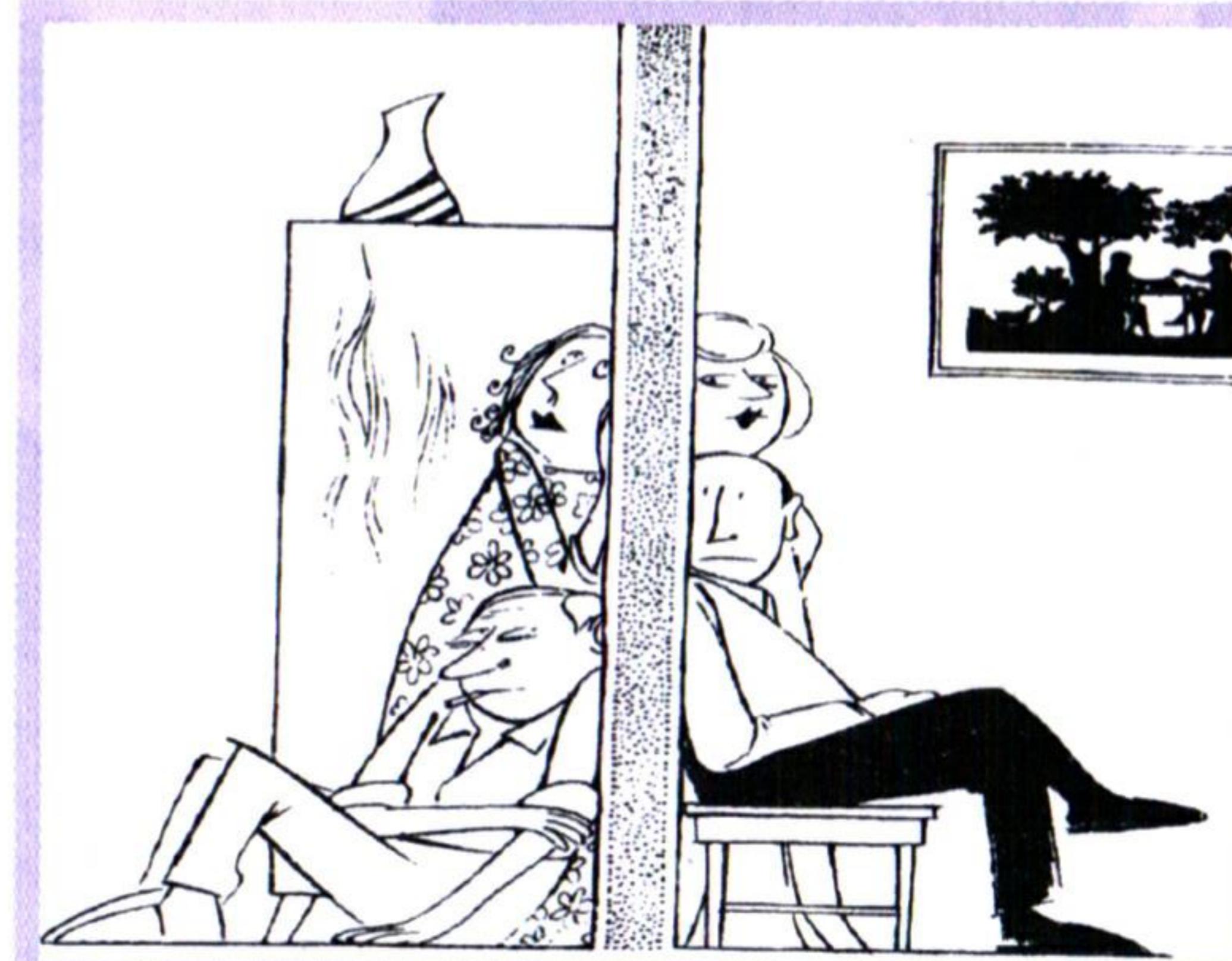
СУМНІВ

Гартвіг телефонує ветеринарному лікареві:

— Я оце послав до вас свою дружину із кішкою. Дайте їй якусь таку отруту, щоб не дуже мучилася.

— Та це не проблема, — заспокоює його лікар. — Але чи ви впевнені, що кішка сама зможе повернутися додому?

ІНОЗЕМНИЙ ДОМАЗ



Муртаза-ефенді, старий сільський імам¹, відійшов у царство небесне. На його похороні селяни трохи похали, у декого навіть сльоза на очах блиснула — жаль усе-таки! Ідучи зі цвинтаря зітхали вільно, ніби їм важко було назвати бородою. Ну та коли село вибере Ісмаїла-ефенді, то цирульник узагалі ніколи й не доторкнеться до його лица...

Ніхто не знав, скільки років, але іще при батьках тих селян, які тепер мали по п'ятдесят-шістдесят літ, Муртаза-ефенді уже був імамом у селі. Коротко кажучи — здавна. Тому й кожне його слово було законом: сказав — значить, сказав. Навіть високе міське начальство не дуже йому перечило...

Головною турботою Муртази-ефенді — навіть не турботою, а головною роботою, єдиним його заняттям, метою його життя — було: заставити селян молитися, творити намаз². Але чи ж можливе таке? Селянам і без того ніколи було вгору глянути. Щоб якось відмогтися від нього, вдавалися до усіляких хитрощів. Навіть творили намаз у полі, в саду, на винограднику, при водополіві — одне слово, старалися якось одкараскатися од імама. Важко, але іноді це їм удавалося. Тоді він бурчав: «За молитву з усією общиною Аллах відплатить сторицею». Ну що ти будеш робити із тим Муртазою-ефенді?!

Якщо вже правду казати, то було доста причин для перепалок між селянами і Муртазою-ефенді. Він, скажемо так, кружеляв по селі, метляючи полами свого джуппе³, і як тільки йому попадався якийсь селянин, що скрутнув од намазу, — прискаловав одне око, а друге, повне гніву, націлював на нещасну жертву. Накидався на неї, наче на кота, що розлив молоко:

— Реджапе, щось я сьогодні не бачив тебе на намазі? Слухай-но, ти зовсім забув Аллаха. Якщо завтра постанеш на тому світі, що скажеш? Як захистишся перед Мюнкіром і Некіром⁴?

Або, насупивши рідкі проскубані брови, кривив подзьобане великими віспинами лице, виставляв перед свою, схожу на пшеничний колосок, борідку і починав бурчати:

— Слухай-но, Ідрисе, чому ти не прийшов на третій намаз? Чому не віддаєш боргу Господові? То ж не банківський борг!.. То божий борг, божий... Що ти потім скажеш янголам?

Господи, як нам набрид той імам... Усюди пхав свого носа — забороняв робити вино, втручався у шлюбні справи, якщо у когось було сорок кіз, то одну простотаки виридав у нього з рук.

Отакий був покійний імам Муртаза-ефенді. Тож зрозуміло, чому селяни зітхнули вільно, коли він помер, і по його кончині довго не поспішали вибирати нового імама.

Коли вістка про смерть Муртази-ефенді вийшла за межі вілаєту⁵, на звільнене місце з'явилося стільки кандидатів, що просто-таки запрудили село. Врешті-решт настав час вибрати із них одного. Ну а ті, кому відмовлять, хай утішаться собі тим, що так довго пробули на утриманні села; селяни ж спекаються зайвою мороки.

Перші люди села, люди зі становищем, зустрілись і побесідували з кандидатами на імама. По тому відійшли під чинару і взялися радитися. Зупинилися на Ісмаїлові-ефенді. За їхнім твердженням то був гафіз⁶, знав і старе, і нове письмо — адже вчився у медресе⁷ та був одним із найстаранніших.

Ісмаїл-ефенді видавався поблажливим. Але від мав дуже молодий — незважаючи на те, що майже тиждень не брився, оту пухнасту рослинність на його лиці важко було назвати бородою. Ну та коли село вибере Ісмаїла-ефенді, то цирульник узагалі ніколи й не доторкнеться до його лица...

Селяни вислухали умови Ісмаїла-ефенді: стільки-то мірок пшениці, стільки-то овочевого варення, стільки оливкової олії, — але перш ніж погодитися, намірилися викласти йому свої вимоги.

— Слухай-но, Смаїл-ефенді, — дуже невпевнено почав один із них, — ти сам дуже добре знаєш, що ми орендарі. З благовіння Аллаха ми цілій день на полі — чи то літо, чи то осінь... Входимо рано-вранці, а повертаємося, коли вже темно.

Ісмаїл-ефенді згідливо кивав головою, як людина, що дуже добре все розуміє.

Другий селянин продовжив виступ свого колеги:

— Наші поля далеко від села... Не можемо ми приходити на другий і третій намаз... І, аби-сь ти знов...

Ісмаїл-ефенді знову згідливо кивнув головою.

Третій селянин продовжив недоговорене:

— Із поля приходимо зморені. А тут, бачиш, треба волів напоїти, овець; та за кіньми наглядати, та солому в обору носити... Так що не чекай нас на вечірній намаз.

Селяни з деяким острахом і занепокоєнням вдвілялися в обличчя Ісмаїла-ефенді, очікуючи, що він скаже. Але той не проявляв жодних ознак якоїсь недоброї вдачі і подав знак рукою: прийнято, прийнято...

Четвертий селянин, боячись, що може пропустити щасливий випадок, коли піддатливий імам з усім погоджується, набрався духу, — як то мовиться: «Зараз, або ніколи!», — і вальнув:

— А на нічному намазі сон нас просто-таки валить — такі зморені.

І тут, аби застерегтися од небажаної відмови Ісмаїла-ефенді, раптом усі водно закричали:

— А на вранішній намаз, Смаїл-ефенді, ми, бач, із превеликим задоволенням.

Серця їх завмерли: «Невже Ісмаїл-ефенді не погодиться на імамство?» А кандидат на нового імама трохи повагався — сказати їм чи не сказати, — потім ішо трохи помовчав — і відрубав:

— Вибачте, але я не звик рано вставати!

Обличчя селян розплівлися в широких усмішках. Чого б то їм хмаритися! А далі, точнісінько, як ото барішники на базарі при купівлі якоїсь живності, один за одним узялися ляпати своїми по його долоні і довго трясти руку:

— Щоб ти живий та здоровий був, хай тебе ощастиить Аллах...

Переклад із турецької.

¹ Імам — духовний наставник у мусульман.

² Намаз — обрядова молитва з ритуальним обмиванням п'ять разів на день.

³ Джуппе — довге верхнє убрання священнослужителя.

⁴ Мюнкір і Некір — ангели смерті, що розпітують покійних.

⁵ Віласт — адміністративно-територіальна одиниця в Туреччині.

⁶ Гафіз — людина, яка знає напам'ять весь Коран.

⁷ Медресе — релігійна школа.

КРОСВОРД

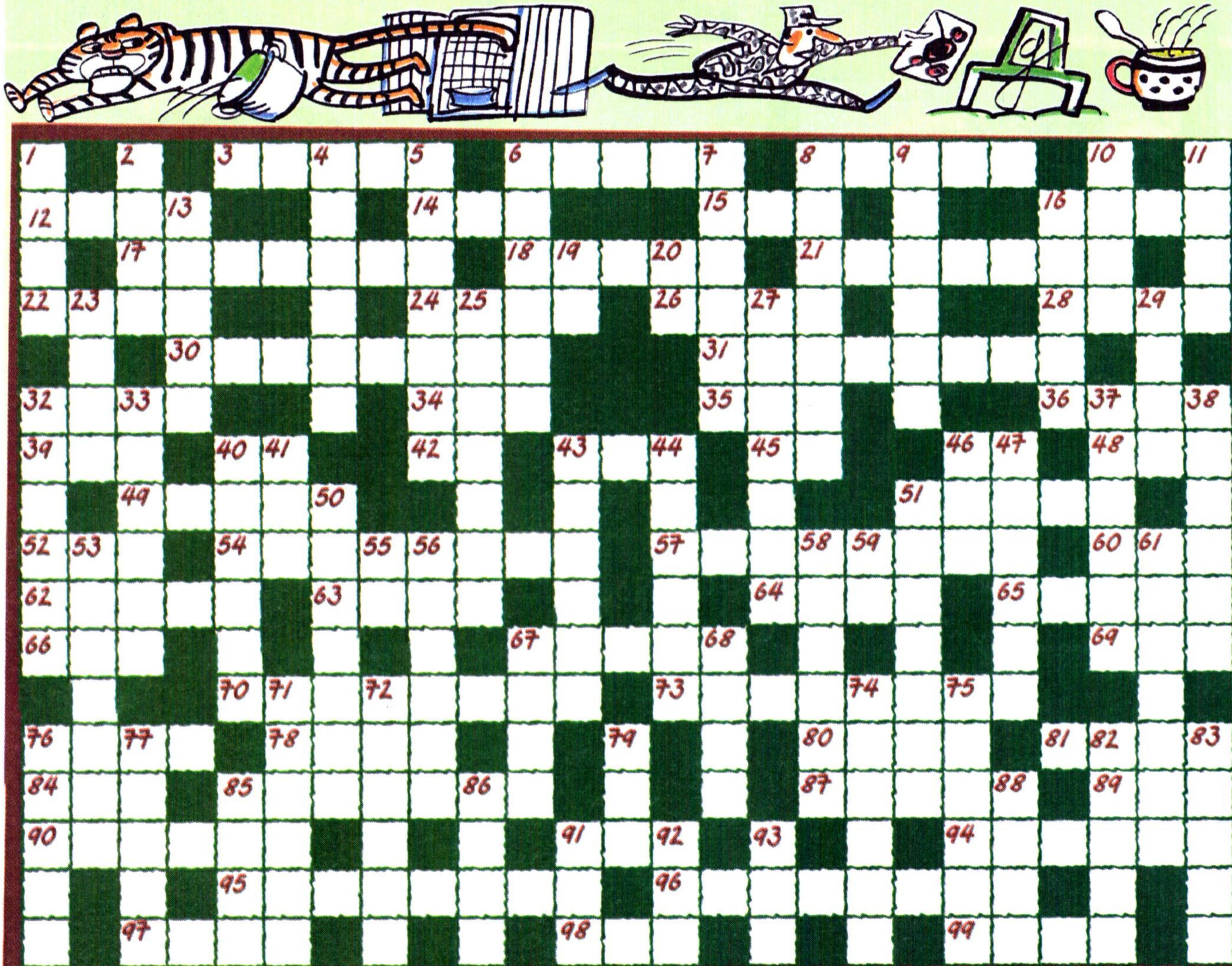
ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 3. Український народний танець. 6. Базар. 8. Конверт із офіційним листом. 12. Шанець. 14. ...-де-Жанейро. 15. Старовинна назва рубіна чи смарагда. 16. Спис. 17. Лікарські та декоративні квіти. 18. Жертва магії вуду. 21. Люди протилежних поглядів (переносно). 22. «... Петра Великого». 24. Символ святості у християнському мистецтві. 26. Один із головних богів у давньоєгипетській релігії. 28. Родичка верблиода. 30. Поема Тараса Шевченка. 31. Хибність, відхилення від істини. 32. Географічна карта. 34. Виробничий підрозділ заводу чи фабрики. 35. Єгипетський бог Місяця. 36. Напій, уперше запро-

КРОСВОРД

понований віденцям українським козаком Юрієм Кульчицьким у 1684 році. 39. «Чорні брови, карі ...». 40. Контрольний пункт. 42. Глибока видовжена западина. 43. Американський поліцейський. 45. Бог Сонця. 46. Засновник детективного жанру, письменник Едгар Аллан... . 48. Едем. 49. Позумент. 51. Поховальне убрання з білої тканини. 52. Шум і 54. Філософська течія, що протистоїть матеріалізму. 57. Сорт хліба. 60. Ритмічний наголос у вірші. 62. Поворот навколо осі. 63. Об'єднання, союз держав. 64. Місто, в якому — Тадж-Махал. 65. Солодкий харчовий продукт. 66. Жир. 67. Життєвий уклад. 69. Довгохвostий

КРОСВОРД

папуга. 70. Смажена страва з яловичини. 73. Здатність розмножуватися на стадії личинки. 76. Відхилення курсу грошових знаків від номінальної вартості. 78. Представник тюркського племені, відомого під літописною назвою «обри». 80. Таврида. 81. Нагорода переможцю конкурсу. 84. Кошеня з собачим ім'ям (герой мультфільму). 85. Провінція на півдні Франції. 87. Зневажливе прізвисько п'яниці. 89. Співачка ... Лорак. 90. Метод дослідження. 91. Штат США. 94. Одяг, честь якого — бережуть. 95. Адвокат. 96. Переказування змісту твору своїми словами. 97. ... Франко. 98. «... пан, ... пропав». 99. Смугастий хазяїн джунглів.



Склада Г. ДОБРОВОЛЬСЬКА.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Монблан. 2. Територія з певними, властивими їй, ознаками. 4. Частина мови. 5. Колодязь. 6. Відстань між кінцями крил. 7. Режим погоди в даній місцевості. 8. Земля, Юпітер або Марс. 9. Чорноморська акула. 10. ... іде, за собою другу веде. 11. Пара павича. 13. Тека. 16. Житель Польщі. 19. Сибірська ріка. 20. Скорочене звертання онуків до бабусі. 23. Хапуга. 25. Її доладяють на початку і в кінці руху. 27. Захист. 29. Поліглот знає їх кілька. 32. Корінний мешканець Улан-Батора. 33. В уявленні

стародавніх греків — маленький житель далекого Півдня. 37. Лікарська багаторічна рослина. 38. Садова квітка. 40. Соловей у ній не співає. 41. Щоб пізнали людину, треба з нею з'їсти ... солі. 43. Узвар. 44. Ящірка, змія або черепаха. 46. Дрейфуюча морська крига. 47. Бурхливі олески. 50. Відсутність знань. 51. Пастух коней. 53. Столиця Берега Слонової Кістки. 55. Марка літака. 56. Буква. 58. Листівка, агітаційний плакат. 59. Місто-держава в Месопотамії. 61. Плетені з лози кошики. 67. Ремінь, пасок. 68.

Перевірка. 71. Мінеральна вода з Кисловодська. 72. Слимак. 74. Компресорний спосіб видобування нафти. 75. Релігійно-політична влада на чолі з імамом. 76. Рослина — сировина для текіли. 77. Далекосхідні оселедці. 79. Зубів повен... 82. Радіолокатор. 83. Сонце. 85. Місто, уславлене своєю похилою вежею. 86. Жіноче ім'я. 88. Жаргонна назва взуття. 91. Вічнозелена рослина з Південної Америки. 92. Вулкан на Філіппінах. 93. Відомий український актор і режисер Гнат

**ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД, УМІЩЕНІЙ У «ПЕРЦІ» № 5**

Хуст, хустка, кашпо, шпон, нора, оракул, кулон, онук, укус, усміх, міхур, урок, окіст, істота, отаман, манго, готель, тельбух, бухта, табель, бельбас, басма, маневр, невроз, ознака, наказ, зоб, Об.

ВІДПОВІДІ НА РЕБУС,
НАДРУКОВАНІЙ У ЦЮМОУ НОМЕРІ
НА СТОРІНЦІ «ПЕРЧЕНЯ»
Осине гніздо краще не ворушити.

**ПЕРЕЦЬ № 6 (1622)**Головний редактор
Михайло ПРУДНИК.

Редакційна колегія:
Анатолій ВАСИЛЕНКО,
Юрій ІЩЕНКО,
Олексій КОХАН
(головний художник),
Дмитро МОЛЯКЕВИЧ
(відповідальний секретар).

Засновник:
Державне видавництво
«Преса України».

Зареєстровано
Державним комітетом
телебачення
і радіомовлення України.
Свідоцтво КВ № 10334
від 30.08.2005 р.

Видавництво
«Преса України».

Редакція не завжди
поділяє думки автора.
Листи, рукописи, малюнки
не рецензуються
і не повертаються.
При передруку посилання
на «Перець» обов'язкове.

до відома авторів!
Для своєчасного отримання
гонорару прохання разом із
тварами надсилати копію
довідки про присвоєння
ідентифікаційного номера та
вказати дату народження
і домашню адресу.

Здано до набору 03.06.2011.
Підписано до друку
21.06.2011.
Формат 70x108/8.
Папір офсетний № 1.
Офсетний друк.
2,8 умовн.-друк. арк.
14 умовн. фарб.-відб.
4,1 обл.-вид. арк.
Тираж 8200 прим.
Зам. 0110106.
Ціна договірна.

Видається
з квітня 1922 року.

Виходить раз на місяць.

Адреса редакції:
03047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.

Телефони:
приймальні 454-82-14,
факс 234-35-82,
художнього відділу
454-81-24.

З питань реклами
і розповсюдження журналу
звертатися за телефоном:
454-81-13.

Internet: <http://uamedia.visti.net/perez/>

Для телеграм: Київ Перець.

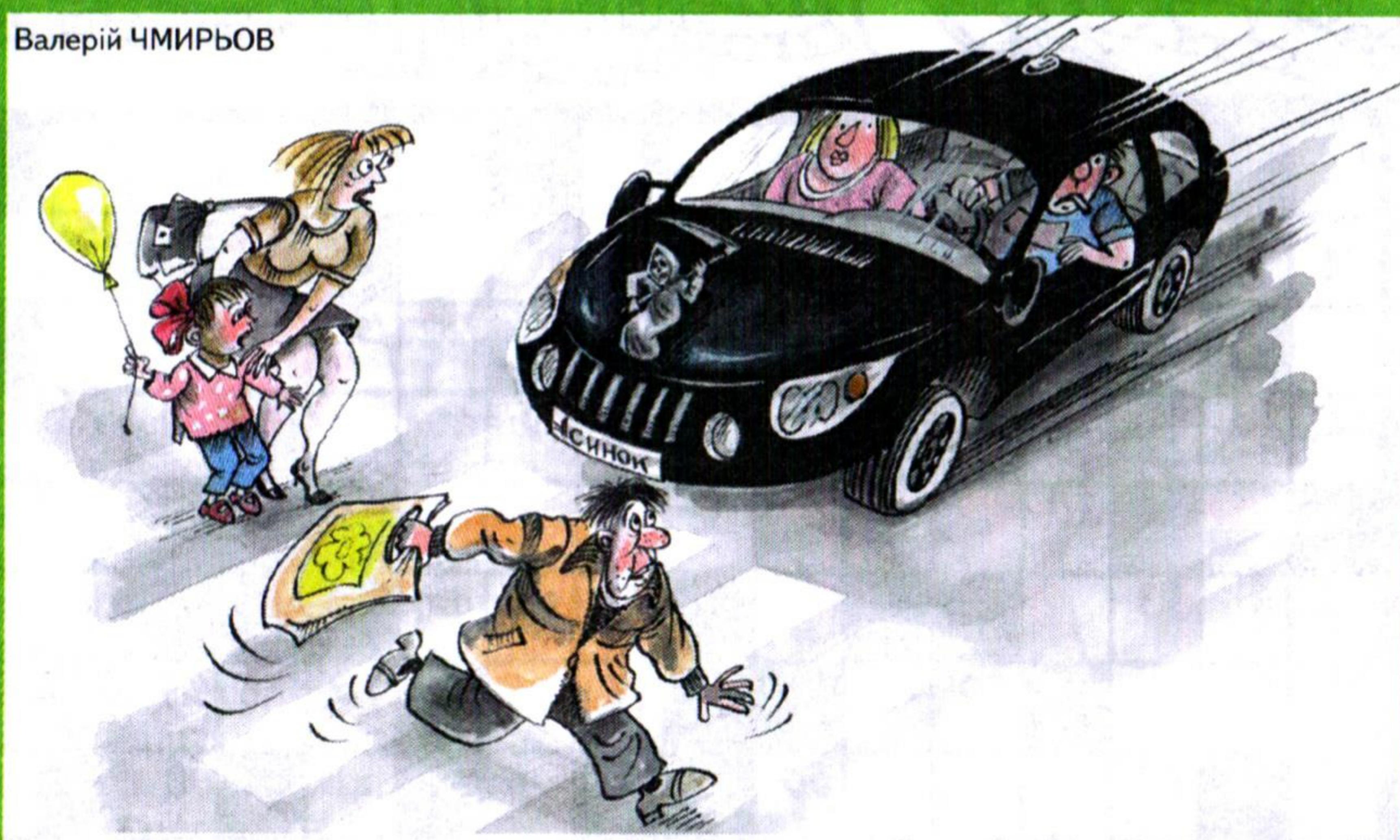
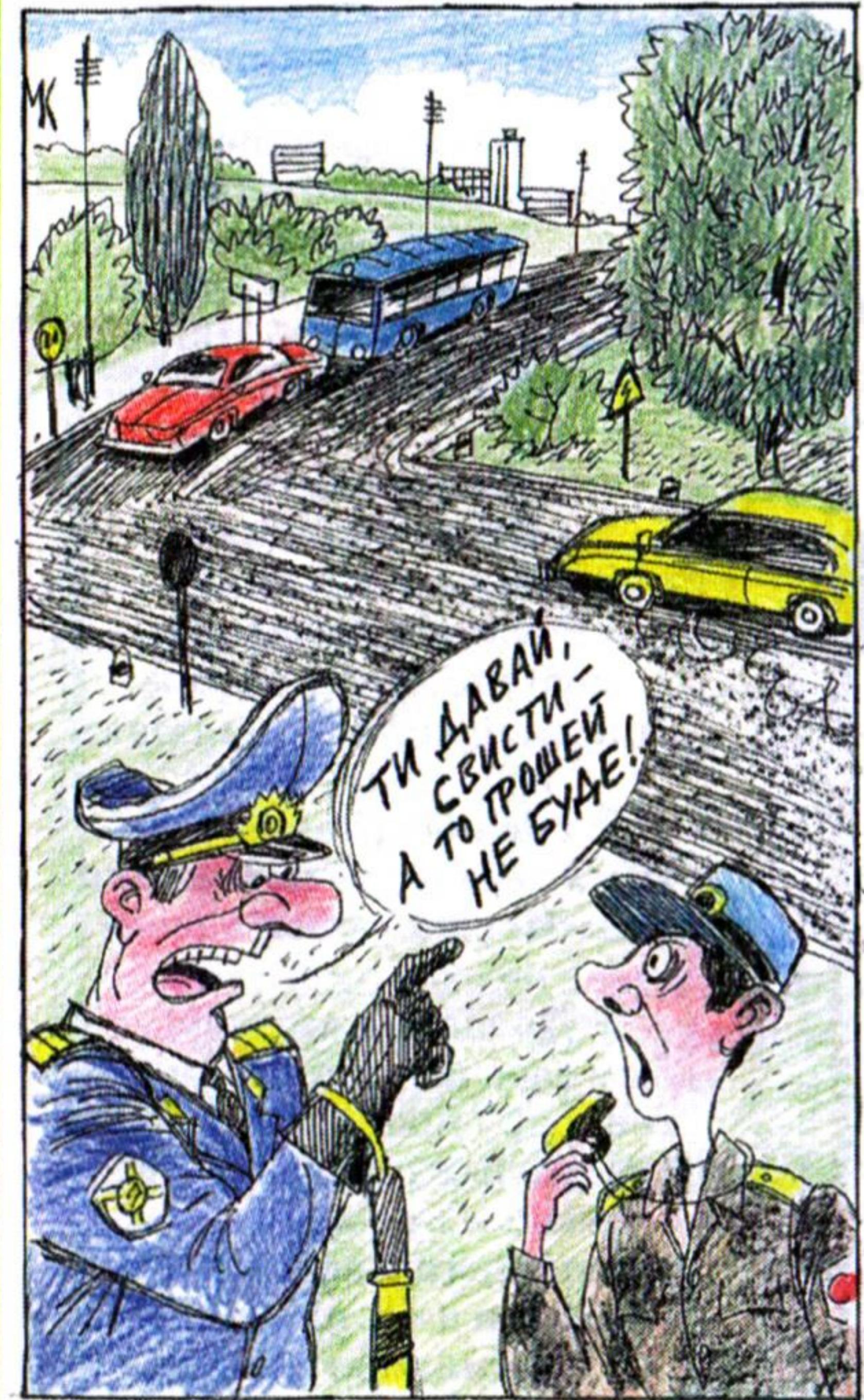
Видавництво
«Преса України»,
03047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.

*Злізайте,
приїхали!*

В'ячеслав КАПРЕЛЬЯНЦ



Микола КАПУСТА



Анатолій ГАЙНО



— Універсальний, економний транспорт, працює за рахунок біогенетики, прохідність — сто відсотків!



ДОРОГІ ЧИТАЧІ!

ТИМ, ХТО НЕ ЗМІГ, НЕ ВСТИГ ЧИ ЗАБУВСЯ ПЕРЕДПЛАТИТИ «ПЕРЕЦЬ», НАГАДУЄМО:

ЦЕ ВИ МОЖЕТЕ ЗРОБИТИ І СЬОГОДНІ.

ЯКЩО ОФОРМИТЕ ПЕРЕДПЛАТУ ДО 5 ЧИСЛА ПОТОЧНОГО МІСЯЦЯ, У НАСТУПНОМУ ОТРИМАСТЕ ЖУРНАЛ.

ІНДЕКС 74393.

Будемо щиро вдячні, якщо порадите передплатити журнал і своїм друзям, знайомим, родичам, сусідам.
БУДЬТЕ З «ПЕРЦЕМ»! СМІЙТЕСЯ НА ЗДОРОВ'Я!



4 820012 960675 06